

# MÓZES MÁSODIK KÖNYVE

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38
39	40																	

## FEJEZET 1

**E**zek pedig Izráel fiainak nevei, a kik Jákóbbal Egyiptomba menének; kiki az ő házanépével méne:

<sup>2</sup> Rúben, Simeon, Lévi és Júda;

<sup>3</sup> Izsakhár, Zebulon és Benjámin;

<sup>4</sup> Dán és Nafthali, Gád és Áser.

<sup>5</sup> Mindazok a lelkek pedig, a kik Jákób ágyékából származtak vala, hetvenen valának. József pedig Egyiptomban vala.

<sup>6</sup> És meghala József és minden ő atyjafia és az az egész nemzedék.

<sup>7</sup> Izráel fiai pedig szaporák valának, szaporodának és sokasodának és igen-igen elhatalmazának, úgy hogy megtelék velök az ország.

<sup>8</sup> Azonközben új király támadt Egyiptomban, a ki Józsefet nem ismerte vala.

<sup>9</sup> És monda az ő népének: Ímé az Izráel fiainak népe több, és hatalmasabb nálunknál.

<sup>10</sup> Nosza bánjunk okosan vele, hogy el ne sokasodjék és az ne legyen, hogy ha háború támad, ő is ellenségünkhöz adja magát és ellenünk harcoljon és az országból kimenjen.

<sup>11</sup> Rendelének azért följök robotmestereket, hogy nehéz munkákkal sanyargassák őket. És építe a Faraónak gabonatarató városokat, Pithomot és Ramszeszt.

<sup>12</sup> De minél inkább sanyargatják vala őt, annál inkább sokasodik és annál inkább terjeszkedik vala, s félnek vala az Izráel fiaiól.

<sup>13</sup> Pedig kegyetlenül dolgoztaták az égyiptomiak az Izráel fiai.

<sup>14</sup> És kemény munkával keseríték életöket, sárcsinálással, téglavetéssel és mindenféle mezei munkával, minden munkájokkal, melyeket kegyetlenül dolgoztatnak vala velök.

<sup>15</sup> És szóla Egyiptom királya a héber bábáknak, a kik közül egyiknek Sifra, a másiknak Puá vala neve.

<sup>16</sup> És monda: Mikoron héber asszonyok körül bábálkodtok, nézzetek a szülőszékre: ha fiú az, azt öljétek meg, ha pedig leány az, hadd éljen.

<sup>17</sup> De a bábák félék az Istent és nem cselekedének úgy a mint Egyiptom királya parancsolta vala nekik, hanem életben hagyják vala a gyermekeket.

<sup>18</sup> Hívatá annakokáért Egyiptom királya a bábákat és mondá nekik: Miért míveltétek azt, hogy életben hagyátok a gyermekeket?

<sup>19</sup> A bábák pedig mondának a Faraónak: Mert a héber asszonyok nem olyanok, mint az

Égyiptombeliek: mert azok élet-erősek; minekelőtte a bába hozzájuk eljutna, már szűlnek.

<sup>20</sup> Annakokáért jól tőn Isten a bábákkal, a nép pedig sokasodék és igen elhatalmazék.

<sup>21</sup> És lőn, hogy mivel a bábák félék az Istent: megépíté az ő házukat.

<sup>22</sup> Parancsola azért a Faraó minden ő népének, mondván: Minden fiút, a ki születik, vessetek a folyóvízbe, a leányt pedig hagyjátok mind életben.

## FEJEZET 2

**É**s elméne egy Lévi nemzetségéből való férfiú és Lévi-leányt vőn feleségül.

<sup>2</sup> És fogada méhében az asszony és fiat szűle; és látá, hogy szép az és rejtegeté három hónapig.

<sup>3</sup> De mikor tovább nem rejtegetheté, szerze annak egy gyékény-ládácskát, és bekené azt gyantával és szurokkal s belétevé a gyermeket és letevé a folyóvíz szélén a sás közé.

<sup>4</sup> Az ő nénje pedig megáll vala távolról, hogy megtudja: mi történik vele?

<sup>5</sup> És aláméne a Faraó leánya, hogy megfürödjék a folyóvízben, szolgálóleányai pedig járkálnak vala a víz partján. És meglátá a ládácskát a sás között s elküldé az ő szolgálóleányát és kihozatá azt.

<sup>6</sup> És kinyitá és látá a gyermeket; és ímé egy síró fiú. És könyörüle rajta és monda: A héberek gyermekei közül való ez.

<sup>7</sup> Az ő nénje pedig monda a Faraó leányának: Elmenjek-é s hívjak-é egy szoptatós asszonyt a héber asszonyok közül, hogy szoptassa néked a gyermeket?

<sup>8</sup> És a Faraó leánya monda néki: Eredj el. Elméne azért a leányzó, és elhívá a gyermek anyját.

<sup>9</sup> És monda néki a Faraó leánya: Vidd el ezt a gyermeket és szoptasd fel nékem, és én megadom a te jutalmadat. És vevé az asszony a gyermeket és szoptatá azt.

<sup>10</sup> És felnevekedék a gyermek, és vivé őt a Faraó leányához, és fia gyanánt lőn annak, és nevezé nevét Mózesnek, és mondá: Mert a vízből húztam ki őt.

<sup>11</sup> Lőn pedig azokban a napokban, mikor Mózes felnevekedék, kiméne az ő atyjafiaihoz és látá az ő nehéz munkájokat s látá, hogy egy Égyiptombeli férfi üt vala egy héber férfit az ő atyjafiai közül.

<sup>12</sup> Mikor ide-oda tekinté és látá hogy senki sincs, agyonüté az Égyiptombelit és elrejté azt a homokba.

<sup>13</sup> Másnap is kiméne és ímé két héber férfi veszekedik vala. És monda annak a ki bűnös vala: Miért vered a te atyádfiát?

<sup>14</sup> Az pedig monda: Kicsoda tett téged fő emberré és bíróvá mi rajtunk? Talán engem is meg akarsz ölni, mint megöled az egyiptomit? Mózes pedig megfélemlék és monda: Bizony kitudódott a dolog.

<sup>15</sup> A Faraó is meghallá azt a dolgot és Mózeset halálra keresteti vala: de elfuta Mózes a Faraó elől és lakozék Midián földén; leűle pedig egy kútnál.

<sup>16</sup> Midián papjának pedig hét leánya vala, és oda menének és vizet húzának és tele merék a válúkat, hogy megitassák atyjoknak juhait.

<sup>17</sup> A pásztorok is oda menének és elűzék őket. Mózes pedig felkele és segítséggel lőn nekik és megitatá juhaikat.

<sup>18</sup> Mikor atyjokhoz Réhuelhez menének, monda ez: Mi az oka, hogy ma ilyen hamar megjöttetek?

<sup>19</sup> Ők pedig mondának: Egy egyiptombeli férfi oltalmazta minket a pásztorok ellen,

annakfelette vizet is húzott nekünk, és megittatta a juhokat.

**20** S monda leányainak: És hol van ő? miért hagytátok ott azt a férfit? hívjátok el, hogy egyék kenyeret.

**21** És tetszék Mózesnek, hogy ott maradjon e férfiúnál, és ez feleségül adá Mózesnek az ő leányát, Czipporát.

**22** És fiat szüle ez és nevezé nevét Gersomnak, mert mondá: Jövevény voltam az idegen földön.

**23** És lön ama hosszú idő alatt, meghala az Égyiptom királya, Izráel fiai pedig fohászkodnak vala a szolgaság miatt, és kiáltanak vala és feljuta a szolgaság miatt való kiáltásuk Istenhez.

**24** És meghallá Isten az ő fohászkodásukat és megemlékezék Isten az Ábrahámval, Izsákkal és Jákóbbal kötött szövetségéről.

**25** És megtekinté Isten az Izráel fiait és gondja vala rájuk Istennek.

### FEJEZET 3

**M**ózes pedig örzi vala az ő ipának, Jethrónak a Midián papjának juhait és hajtá a juhokat a pusztán túl és juta az Isten hegyéhez, Hórebhez.

**2** És megjelenék néki az Úr anygala tűznek lángjában egy csipkebokor közepéből, és látá, hogy ímé a csipkebokor ég vala; de a csipkebokor meg nem emésztetik vala.

**3** S monda Mózes: Oda megyek, hogy lássam e nagy csudát, miért nem ég el a csipkebokor.

**4** És látá az Úr, hogy oda méne megnézni, és szólítá őt Isten a csipkebokorból, mondván: Mózes, Mózes. Ez pedig monda: Ímhol vagyok.

**5** És monda: Ne jöjj ide közel, oldd le a te saruidat lábaidról; mert a hely, a melyen állasz, szent föld.

**6** És monda: Én vagyok a te atyádnak Istene, Ábrahámnak Istene, Izsáknak Istene és Jákóbnak Istene. Mózes pedig elrejté az ő orcáját, mert fél vala az Istenre tekinteni.

**7** Az Úr pedig monda: Látván láttam az én népemnek nyomorúságát, a mely Égyiptomban vagyon és meghallottam az ő sanyargatóik miatt való kiáltásukat; sőt ismerem szenvedéseit.

**8** Le is szállok, hogy megszabadítsam őt az Égyiptombeliek kezéből és felvigyem őt arról a földről, jó és tágas földre, téjjel és mézzel folyó földre, a Kananeusok, Khitteusok, Emoreusok, Perizeusok, Khivveusok és Jebuzeusok lakóhelyére.

**9** Mivel hát ímé feljutott hozzám az Izráel fiainak kiáltása és láttam is a nyomorgatást, a melylyel nyomorgatják őket az Égyiptombeliek:

**10** Most azért eredj, elküdelek téged a Faraóhoz és hozd ki az én népemet, az Izráel fiait Égyiptomból.

**11** Mózes pedig monda az Istennek: Kicsoda vagyok én, hogy elmenjek a Faraóhoz és kihozzam Izráel fiait Égyiptomból?

**12** És felele: Én veled leszek! és ez lesz a jele, hogy én küldöttelek téged, hogy mikor kihozod a népet Égyiptomból, ezen a hegyen fogtok szolgálni az Istennek.

**13** Mózes pedig monda az Istennek: Ímé én elmegyek az Izráel fiához és ezt mondom nekik: A ti atyáitok Istene küldött engem ti hozzátok; ha azt mondják nekem: Mi a neve? mit mondjak nekik?

**14** És monda Isten Mózesnek: VAGYOK A KI VAGYOK. És monda: Így szólj az Izráel

fiaihoz: A VAGYOK küldött engem ti hozzátok.

**15** És ismét monda Isten Mózesnek: Így szólj az Izráel fiaihoz: Az Úr, a ti atyáitoknak Istene, Ábrahámnak Istene, Izsáknak Istene és Jákóbnak Istene küldött engem ti hozzátok. Ez az én nevem mind örökké és ez az én emlékezetem nemzetségről nemzetségre.

**16** Menj el és gyűjtsd egybe az Izráel véneit és mondd ezt nékik: Az Úr, a ti atyáitok Istene, Ábrahámnak, Izsáknak és Jákóbnak Istene megjelent nékem, mondván: Megemlékeztem rólatok és arról a mit elkövettek rajtatok Égyiptomban.

**17** És mondám: Kiviszlek titeket az égyiptomi nyomorúságból a Kananeusok, Khitteusok, Emoreusok, Perizeusok, Khivveusok és Jebuzeusok földére, téjjel és mézzel folyó földre.

**18** És ha hallgatnak szavadra, akkor elmegy te és az Izráel vénei Égyiptom királyához, s így szóltok neki: Az Úr, a héberek Istene megjelent nekünk; most azért hadd menjünk három napi útra a pusztába, hogy áldozzunk az Úrnak a mi Istenünknek.

**19** Én pedig tudom, hogy az égyiptomi király nem engedi meg néktek, hogy elmenjete, még erőhatalomra sem.

**20** Kinyújtom azért az én kezemet és megverem Égyiptomot mindenféle csudáimmal, melyeket véghez viszek benne; így azután elbocsát titeket.

**21** És kedvessé tészem e népet az Égyiptombeliek előtt, és leszen, hogy mikor kimentek, nem mentek üresen.

**22** Kérjen azért minden asszony az ő szomszédasszonyától és háza lakó asszonyától ezüst edényeket és arany edényeket és ruhákat; és rakjátok azokat fiaitokra és leányaitokra, s így foszszátok ki Égyiptomot.

## FEJEZET 4

**F**elele Mózes és monda: De ők nem hisznek nékem s nem hallgatnak szavamra, sőt azt mondják: nem jelent meg néked az Úr.

**2** Az Úr pedig monda neki: Mi az a kezedben? S ő monda: Vessző.

**3** Vesd azt - úgymond - a földre. És veté azt a földre és lőn kígyóvá; és Mózes elfutamodék előle.

**4** Monda pedig az Úr Mózesnek: Nyújtsd ki kezedet és fogd meg a farkát! És kinyújtá kezét és megragadá azt, és vesszővé lőn az ő kezében.

**5** Hogy elhigyjék, hogy megjelent néked az Úr, az ő atyáik Istene, Ábrahám Istene, Izsák Istene és Jákób Istene.

**6** És ismét monda neki az Úr: Nosza dugd kebeledbe a kezed; és kebelébe dugá kezét és kihúzá: ímé az ő keze poklos vala, olyan mint a hó.

**7** És monda: Dugd vissza kebeledbe a kezed: és visszadugá kezét kebelébe és kivevé azt kebeléből és ímé ismét olyanná lőn mint teste.

**8** És ha úgy lenne, hogy nem hisznek néked és nem hallgatnak az első jel szavára, majd hisznek a második jel szavának.

**9** És ha úgy lenne, hogy ennek a két jelnek sem hisznek és nem hallgatnak szavadra: akkor meríts vizet a folyóvízből és öntsd a szárazra, és a víz, a mit a folyóvízből merítettél, vérré lesz a szárazon.

**10** És monda Mózes az Úrnak: Kérlek, Uram, nem vagyok én ékesenszóló sem tegnaptól, sem tegnap előttől fogva, sem azóta, hogy szólottál a te szolgáddal; mert én nehéz ajkú és nehéz nyelvű vagyok.

- 11** Az Úr pedig monda néki: Ki adott száját az embernek? Avagy ki tesz némává vagy siketté, vagy látóvá vagy vakká? Nemde én, az Úr?
- 12** Most hát eredj és én lések a te száddal, és megtanítlak téged arra, a mit beszélned kell.
- 13** Ő pedig monda: Kérlek, Uram, csak küldd, a kit küldeni akarsz.
- 14** És felgerjede az Úr haragja Mózes ellen és monda: Nemde atyádfia néked a Lévi nemzetségből való Áron? Tudom, hogy ő ékesenszóló és ímé ő ki is jó elődbe s mihelyt meglát, örvendezni fog az ő szívében.
- 15** Beszélj azért vele, és add szájába a beszédeket, és én lések a te száddal és az ő szájával és megtanítalak titeket arra, a mit cselekedjetek.
- 16** És ő beszél majd helyetted a néphez és ő lesz néked száj gyanánt, te pedig leszesz néki Isten gyanánt.
- 17** Ezt a vesszőt pedig vedd kezébe, hogy véghez vidd vele ama jeleket.
- 18** És méne Mózes és visszatére az ő ipához Jethróhoz és monda néki: Hadd menjek és térjek vissza az én atyámfiához Égyiptomba, hogy meglássam, ha élnek-e még? És monda Jethró Mózesnek: Eredj el békességgel.
- 19** Az Úr pedig monda Mózesnek Midiánban: Eredj, térj vissza Égyiptomba; mert meghaltak mindazok a férfiak, kik téged halálra kerestek vala.
- 20** És felvevé Mózes az ő feleségét és az ő fiait és felülteté őket a számárra és visszatére Égyiptom földére. Az Isten vesszejét pedig kezébe vevé Mózes.
- 21** És monda az Úr Mózesnek: Mikor elindulsz, hogy visszatérj Égyiptomba, meglásd, hogy mindazokat a csudákat véghez vidd a Faraó előtt, melyeket kezébe adtam; én pedig megkeményítem az ő szívét, és nem bocsátja el a népet.
- 22** Ezt mondd azért a Faraónak: Így szólt az Úr: Elsőszülött fiam az Izráel.
- 23** Ha azt mondom néked: Bocsásd el az én fiamat, hogy szolgáljon nékem és te vonakodol elbocsátani: ímé én megölöm a te elsőszülött fiadat.
- 24** És lőn az úton, egy szálláson, eleibe állá az Úr és meg akarja vala őt ölni.
- 25** De Czippora egy éles követ veve és lemetszé az ő fiának előbőrét és lába elé veté mondván: Bizony, vérjegyesem vagy te nékem!
- 26** És békét hagyá néki. Akkor monda: Vérjegyes a körülmetélkedésért.
- 27** Áronnak pedig monda az Úr: Eredj Mózes eleibe a pusztába! És elméne és találkozik vele az Isten hegyénél és megcsókolá őt.
- 28** Mózes pedig elbeszélé Áronnak az Úr mindama szavait, melyekkel őt elküldötte vala és mindazokat a jeleket, melyeket reá bízott vala.
- 29** És méne Mózes és Áron és egybegyűjték Izráel fiainak minden véneit.
- 30** És elmondá Áron mindazokat a beszédeket, melyeket mondott vala az Úr Mózesnek és megcselekedé a jeleket a nép szemei előtt.
- 31** És hitt a nép, és megértette, hogy meglátogatta az Úr izráel fiait és megtekintette nyomorúságukat. És meghajták magokat és leborulának.

## FEJEZET 5

**A**nnakutána pedig elmenének Mózes és Áron és mondának a Faraónak: Ezt mondá az Úr, Izráelnek Istene: Bocsásd el az én népemet, hogy ünnepet üljenek nékem a pusztában.

**2** A Faraó pedig mondá: Kicsoda az Úr, hogy szavára hallgassak, és elbocsássam izráelt?

Nem ismerem az Urat és nem is bocsátom el Izráelt.

<sup>3</sup> Ők pedig mondának: A héberek Istene megjelent nekünk; hadd mehessünk hát háromnapi útra a pusztába, hogy áldozhassunk az Úrnak a mi Istenünknek, hogy meg ne verjen minket döghalállal vagy fegyverrel.

<sup>4</sup> Egyiptom királya pedig monda nekik: Mózes és Áron! miért vonjátok el a népet az ő munkáitól? menjetek dolgozókra.

<sup>5</sup> Ezt is mondja vala a Faraó: Ímé a föld népe most sok, és ti elhagytátok velök az ő munkáikat.

<sup>6</sup> Parancsolá azért a Faraó azon a napon a nép sarczoltatóinak és felvigyázóinak, mondván:

<sup>7</sup> Ne adjatok többé polyvát a népnek a téglavetéshez mint ennekelőtte; hadd menjenek el ők magok és szedjenek magoknak polyvát.

<sup>8</sup> De a téгла számát, mennyit ennekelőtte csináltak, vessétek ki rájuk; azt le ne szállítsátok, mert restek ők és azért kiáltoznak, mondván: Menjünk el, áldozzunk a mi Istenünknek.

<sup>9</sup> Neheztessék meg a szolgálat ezeken az embereken, hogy azzal legyen dolguk és ne hajtsanak hazug szóra.

<sup>10</sup> Kimenének azért a nép sarczoltatói és felvigyázói és ezt mondák a népnek mondván: Ezt mondja a Faraó: Nem adok néktek polyvát.

<sup>11</sup> Menjetek magatok, szedjete magatoknak polyvát onnan, a hol találtok; mert semmi sem szállítatik le szolgálatotokból.

<sup>12</sup> És elszélede a nép egész Egyiptom földén, hogy tarlót szedjen polyva helyett.

<sup>13</sup> A sarczoltatók pedig szorítják vala, mondván: Végezzétek el munkátokat, napjában a napi munkát, mint akkor, a mikor polyva volt.

<sup>14</sup> És verettetének az Izráel fiai közül való felvigyázók, a kiket a Faraó sarczoltatói rendeltek vala fölējök, mondván: Miért nem végeztétek el a rátok vetett téglaszámot sem tegnap, sem ma úgy, mint ennekelőtte?

<sup>15</sup> És elmenének az Izráel fiai közül való felvigyázók és kiáltának a Faraóhoz, mondván: Miért cselekszel így a te szolgáliddal?

<sup>16</sup> Polyvát nem adnak a te szolgálidnak és azt mondják nekünk: Csináljatok téglát! És ímé a te szolgálid verettetnek, a te néped pedig vétkezik.

<sup>17</sup> Az pedig monda: Restek vagytok, restek, azért mondjátok: Menjünk el, áldozzunk az Úrnak!

<sup>18</sup> Most pedig menjetek, dolgozzatok, polyvát ugyan nem adnak néktek, de a rátok vetett téгла-számot be kell adnotok.

<sup>19</sup> Akkor látják vala Izráel fiainak felvigyázói, hogy bajban vannak, mivel azt kell mondaniok: a téгла-számot le ne szállítsátok; napjában a napi munka meglegyen.

<sup>20</sup> És mikor kijövének a Faraótól, szembe találkoznak Mózesel és Áronnal.

<sup>21</sup> S mondának nekik: Lászon meg titeket az Úr és ítéljen meg, kik rossz hírbe kevertetek minket a Faraó előtt és az ő szolgálai előtt, fegyvert adván azok kezébe, hogy megöljenek minket.

<sup>22</sup> S visszaméne Mózes az Úrhoz és monda: Uram, miért engedsz rosszul bánni ezzel a néppel! Miért küldél engem ide?

<sup>23</sup> Mert attól fogva, hogy bemenék a Faraóhoz, hogy a te nevedben szóljak, rosszabbul bánik e néppel; megszabadítani pedig nem szabadítád meg a te népedet.

## FEJEZET 6

**A**z Úr pedig monda Mózesnek: Majd meglátod mit cselekszem a Faraóval; mert hatalmas kéz miatt kell őket elbocsátani és hatalmas kéz miatt űzi el őket az ő földéről.

<sup>2</sup> Az Isten pedig szóla Mózeshez és monda néki: Én vagyok az Úr.

<sup>3</sup> Ábrahámnak, Izsáknak és Jákóbnak úgy jelentem meg mint mindenható Isten, de az én Jehova nevemen nem voltam előttük ismeretes.

<sup>4</sup> Szövetséget is kötöttem velek, hogy nekik adom a Kanaán földét, az ő tartózkodásuk földét, a melyen tartózkodjanak.

<sup>5</sup> Fohászkodását is meghallottam az Izráel fiainak a miatt, hogy az Égyiptombeliek szolgálatra szorítják őket, megemlékeztem az én szövetségemről.

<sup>6</sup> Annakokáért mondd meg az Izráel fiainak: Én vagyok az Úr és kiviszlek titeket Égyiptom nehéz munkái alól és megszabadítlak titeket az ő szolgálatjoktól és megmentlek titeket kinyújtott karral és nagy büntető ítéletek által.

<sup>7</sup> És népemmé fogadlak titeket s Istentekké leszek néktek és megtudjátok, hogy én vagyok a ti Uratok Istentek, a ki kihoztalak titeket Égyiptom nehéz munkái alól.

<sup>8</sup> És béviszlek titeket a földre, a mely felől esküre emeltem fel kezemet, hogy Ábrahámnak, Izsáknak és Jákóbnak adom azt, és néktek adom azt örökségül, én az Úr.

<sup>9</sup> Eképen szóla Mózes az Izráel fiaihoz; de nem hallgatának Mózesre, a kislelkűség és a kemény szolgálat miatt.

<sup>10</sup> Az Úr pedig szóla Mózeshez mondván:

<sup>11</sup> Eredj be, szólj a Faraónak, Égyiptom királyának, hogy bocsássa el Izráel fiait az ő földéről.

<sup>12</sup> Mózes pedig szóla az Úr előtt, mondván: Ímé Izráel fiai nem hallgatnak reám, hogy hallgatna hát reám a Faraó, holott én nehéz ajkú vagyok?

<sup>13</sup> És szóla az Úr Mózeshez és Áronhoz és rendelé őket Izráel fiaihoz és a Faraóhoz, Égyiptom királyához, hogy hozzák ki az Izráel fiait Égyiptom földéről.

<sup>14</sup> Ezek atyáik házanépének fejei: Rúbennek, Izráel elsőszülöttének fiai: Khanókh, Pallu, Kheczrón és Karmi. Ezek a Rúben nemzetségei.

<sup>15</sup> Simeon fiai pedig: Jemúél, Jámin, Óhad, Jákin, Czohar és Saul, a kanaánbeli asszony fiai. Ezek a Simeon nemzetségei.

<sup>16</sup> Ezek pedig a Lévi fiainak nevei az ő születésök szerint: Gersón, Kehát és Merári. Lévi életének esztendei pedig: száz harminczhét esztendő.

<sup>17</sup> Gersón fiai: Libni, Simhi, az ő nemzetségeik szerint.

<sup>18</sup> Kehát fiai pedig: Amrám, Jiczhár, Khebrón és Huzziél. Kehát életének esztendei pedig: száz harminczhárom esztendő.

<sup>19</sup> Merári fiai pedig Makhli és Músi. Ezek a Lévi nemzetségei az ő születésök szerint.

<sup>20</sup> Amrám pedig feleségül vevé magának Jókébedet, atyjának hűgát s ez szülé néki Áront és Mózes. Amrám életének esztendei pedig száz harminczhét esztendő.

<sup>21</sup> Jiczhár fiai pedig: Kórákh, Nefeg és Zikri.

<sup>22</sup> Huzziél fiai pedig: Misáél, Elczáfán és Szithri.

<sup>23</sup> Áron pedig feleségül vevé magának Elisebát, Aminádáb leányát, Nakhsón hűgát s ez szülé néki Nádábot, Abíhut, Eleázárt és Ithámárt.

<sup>24</sup> Kórákh fiai pedig: Asszir, Elkánáh és Abiászáf. Ezek a Kórákh nemzetségei.

<sup>25</sup> Eleázár pedig az Áron fia, a Putiél leányai közül vőn magának feleséget s ez szülé néki Fineást. Ezek a Léviták atyáinak fejei az ő nemzetségeik szerint.



- <sup>26</sup> Ez Áron és Mózes, a kiknek mondá az Úr: Hozzátok ki az Izráel fiait Égyiptom földéről, az ő seregeik szerint.
- <sup>27</sup> Ők azok, a kik szóltak a Faraónak Égyiptom királyának, hogy kihozhassák az Izráel fiait Égyiptomból. Ez Mózes és Áron.
- <sup>28</sup> És lőn a mikor szóla az Úr Mózesnek Égyiptom földén.
- <sup>29</sup> Így szóla az Úr Mózesnek, mondván: Én vagyok az Úr: mondd el a Faraónak Égyiptom királyának mindazt, a mit én szólok néked.
- <sup>30</sup> Mózes pedig monda az Úr előtt: Ímé én nehéz ajakú vagyok, hogy hallgatna reám a Faraó?

## FEJEZET 7

**A**z Úr pedig monda Mózesnek: Lásd, Istenévé teszek téged a Faraónak, Áron pedig, a te atyádfia, szószólód leszen.

- <sup>2</sup> Te mondj el mindent, a mit néked parancsolok; Áron pedig, a te atyádfia mondja meg a Faraónak, hogy bocsással el Izráel fiait az ő földéről.
- <sup>3</sup> Én pedig megkeményítem a Faraó szívét és megsokasítom az én jeleimet és csudáimat Égyiptom földén.
- <sup>4</sup> És a Faraó nem hallgat reátok; akkor én kezemet Égyiptomra vetem, és kihozom az én seregeimet, az én népemet, az Izráel fiait Égyiptom földéről nagy büntető ítéletek által.
- <sup>5</sup> S megtudják az Égyiptombeliek, hogy én vagyok az Úr, a mikor kinyujtándom kezemet Égyiptomra és kihozándom az Izráel fiait ő közülök.
- <sup>6</sup> És cselekedék Mózes és Áron, a mint parancsolta vala nékik az Úr; úgy cselekedének.
- <sup>7</sup> Mózes pedig nyolczvan esztendő és Áron nyolczvanhárom esztendő vala, a mikor a Faraóval beszéltek.
- <sup>8</sup> És szóla az Úr Mózesnek és Áronnak mondván:
- <sup>9</sup> Ha szól hozzátok a Faraó mondván: tegyetek csudát; akkor mondd Áronnak: Vedd a te vessződet és vedd a Faraó elé; kígyóvá lesz.
- <sup>10</sup> Beméne azért Mózes és Áron a Faraóhoz, és úgy cselekedének, a mint az Úr parancsolta vala; veté Áron az ő vesszejét a Faraó elé és az ő szolgálai elé, és kígyóvá lőn.
- <sup>11</sup> És előhíva a Faraó is a bölcseket és varázslókat, és azok is, Égyiptom írástudói, úgy cselekedének az ő titkos mesterségökkel.
- <sup>12</sup> Elveté ugyanis mindenik az ő vesszejét és kígyókká lőnek; de az Áron vesszeje elnyelé azok vesszejét.
- <sup>13</sup> És megkeményedék a Faraó szíve és nem hallgata reájok, a mint megmondotta vala az Úr.
- <sup>14</sup> Az Úr pedig monda Mózesnek: Kemény a Faraó szíve, nem akarja a népet elbocsátani.
- <sup>15</sup> Eredj a Faraóhoz reggel; ímé ő kimegy a vízhez, és állj eleibe a folyóvíz partján, és a vesszőt, a mely kígyóvá változott vala, vedd kezedbe.
- <sup>16</sup> És mondd néki: Az Úr, a héberek Istene küldött engem hozzád, mondván: Bocsásd el az én népemet, hogy szolgáljanak nékem a pusztában; de ímé mindez ideig meg nem hallgattál.
- <sup>17</sup> Így szólt az Úr: Erről tudod meg, hogy én vagyok az Úr: Ímé én megsujtom a vesszővel, a mely kezemben van, a vizet, a mely a folyóban van, és vérré változik.
- <sup>18</sup> És a hal, a mely a folyóvízben van, meghal, a folyóvíz pedig megbüdösödik és irtózni fognak az Égyiptombeliek vizet inni a folyóból.



- <sup>19</sup> Monda azért az Úr Mózesnek: Mondd Áronnak: Vedd a te vessződet és nyujtsd ki kezedet Égyiptom vizeire; azoknak folyóvizeire, csatornáira, tavaira és minden vízfogóira, hogy vérré legyenek és vér legyen Égyiptom egész földén, mind a fa-, mind a kőedényekben.
- <sup>20</sup> Mózes és Áron pedig úgy cselekedének, a mint az Úr parancsolta vala. És felemelé a vesszőt és megsujtá a vizet, a mely a folyóban vala a Faraó előtt és az ő szolgálai előtt, és mind vérré változék a víz, a mely a folyóban vala.
- <sup>21</sup> A hal pedig, a mely a folyóvízben vala, meghala, és megbüdösödék a folyóvíz, és nem ihatának az Égyiptombeliek a folyónak vizéből; és vér vala az egész Égyiptom földén.
- <sup>22</sup> De úgy cselekedének Égyiptom írástudói is az ő varázslásukkal, és kemény maradt a Faraó szíve és nem hallgata reájok; a mint az Úr megmondotta vala.
- <sup>23</sup> És elfordula a Faraó és haza méne és ezen sem indula meg az ő szíve.
- <sup>24</sup> Az Égyiptombeliek pedig mindnyájan ássák vala a folyóvíz mellékét vízért, hogy ihassanak; mert nem ihatják vala a folyó vizét.
- <sup>25</sup> És hét nap telék el, a mióta az Úr megsujtotta vala a folyóvizet.

## FEJEZET 8

- É**s monda az Úr Mózesnek: Menj be a Faraóhoz és mondd néki: Azt mondja az Úr: Bocsásd el az én népemet, hogy szolgáljanak nékem.
- <sup>2</sup> Ha pedig te el nem akarod bocsátani, ímé én egész határodát békákkal verem meg.
- <sup>3</sup> És a folyóvíz békáktól pozsgos és felmennek és bemennek a te házádba és ágyasházadba és ágyadra és a te szolgálid házába és néped közé és a te kemenczéidbe és sütőteknőidbe.
- <sup>4</sup> És reád és népedre s minden te szolgálidra felmennek a békák.
- <sup>5</sup> És monda az Úr Mózesnek: Mondd Áronnak: Nyujtsd ki kezéd a te vessződdel a folyóvizekre, csatornákra és tavakra, és hozd fel a békákat Égyiptom földére.
- <sup>6</sup> És kinyujtá kezét Áron Égyiptom vizeire, és békák jövének fel és ellepék Égyiptom földét.
- <sup>7</sup> De az írástudók is úgy cselekedének az ő titkos mesterségökkel és felhozák a békákat Égyiptom földére.
- <sup>8</sup> És hívatá a Faraó Mózeset és Áront és monda: Könyörögjete az Úrnak, hogy távolítsa el rólam és az én népemről a békákat, és én elbocsátom a népet, hogy áldozzék az Úrnak.
- <sup>9</sup> Mózes pedig monda a Faraónak: Parancsolj velem: mikorra könyörögjek éretted és a te szolgálidért és a te népedért, hogy elpusztuljanak a békák tőled és házaidtól; és csak a folyóvízben maradjanak meg.
- <sup>10</sup> Felele a Faraó: Holnapra. És monda Mózes: A mint kívánod, hogy megtudd, hogy nincs hasonló a mi Urunkhoz Istenünkhöz.
- <sup>11</sup> És eltávoznak a békák tőled, meg a te házaidtól, szolgálidtól és a te népedtől; csak a folyóvízben maradnak meg.
- <sup>12</sup> És kiméne Mózes és Áron a Faraótól és kiálta Mózes az Úrhoz a békák felől, a melyeket a Faraóra bocsátott vala.
- <sup>13</sup> És az Úr Mózes beszéde szerint cselekedék és kiveszének a békák a házakból, udvarokból és mezőkről.
- <sup>14</sup> És rakásokba gyűjték azokat össze és a föld megbüszhődék.
- <sup>15</sup> S a mint látá a Faraó, hogy baja könnyebbül, megkeményíté az ő szívét, és nem

hallgata reájok, a mint megmondotta vala az Úr.

**16** És szóla az Úr Mózesnek: Mondd Áronnak: Nyujtsd ki a te vessződet és sujtsd meg a föld porát, hogy tetvekké legyen egész Égyiptom földén.

**17** És aképen cselekedének. Áron kinyújtá kezét az ő vesszejével és megsujtá a föld porát, és tetvek lőnek emberen és barmon; a föld minden pora tetvekké lőn egész Égyiptom földén.

**18** És úgy cselekedének az írástudók is az ő varázslásukkal, hogy tetveket hozzanak elő, de nem teheték; és valának a tetvek emberen és barmon.

**19** És mondák az írástudók a Faraónak: Az Isten ujja ez. De kemény maradt a Faraó szíve, és nem hallgata reájok; a mint mondotta vala az Úr.

**20** Az Úr pedig monda Mózesnek: Kelj fel reggel és állj a Faraó eleibe; ímé kimegy a vizek felé, és mondd néki: Ezt mondja az Úr: Bocsásd el az én népemet, hogy szolgáljanak nékem.

**21** Mert ha el nem bocsátod az én népemet, ímé én bocsátok te reád, a te szolgáláidra és a te népedre és a te házádra ártalmas bogarakat, és megtelnek az Égyiptombeliek házai ártalmas bogarakkal és a föld is, a melyen ők vannak.

**22** De különválasztom azon a napon Gósen földét, a melyen az én népem lakik, hogy ne legyenek ott ártalmas bogarak, azért, hogy megtudd, hogy én vagyok az Úr ezen a földön.

**23** És különbséget tések az én népem között és a te néped között. Holnap leszen e jelenség.

**24** És aképen cselekedék az Úr; jövének ugyanis ártalmas bogarak a Faraó házára és az ő szolgálái házára, és egész Égyiptom földén pusztává lőn a föld az ártalmas bogarak miatt.

**25** És hívatá a Faraó Mózes és Áront és monda: Menjetek, áldozzatok a ti Isteneteknek ezen a földön.

**26** Mózes pedig monda: Nincs rendén, hogy úgy cselekedjünk, hogy mi azt áldozzuk az Úrnak a mi Istenünknek, a mi utálatos az Égyiptombeliek előtt: ímé, ha azt áldozzuk az ő szemeik előtt, a mi az Égyiptombelieknek utálatos, nem köveznek-e meg minket?

**27** Háromnapj járó földre megyünk a pusztába és úgy áldozunk a mi Urunknak Istenünknek, a mint megmondja nekünk.

**28** És monda a Faraó: Én elbocsátalak titeket, hogy áldozzatok a ti Uratoknak Istenteknek a pusztában, csak nagyon messze ne távozzatok; imádkozzatok érettem.

**29** Mózes pedig monda: Ímé én kimegyek te tőled és imádkozom az Úrhoz és eltávoznak az ártalmas bogarak a Faraótól és az ő szolgálitól és az ő népétől holnap; csak megint el ne ámítson a Faraó, hogy el ne bocsássa a népet áldozni az Úrnak.

**30** És kiméne Mózes a Faraótól és imádkozék az Úrhoz

**31** és az Úr Mózes beszéde szerint cselekedék; s eltávozána az ártalmas bogarak a Faraótól, szolgálitól és népétől; egy sem marada.

**32** De a Faraó ezúttal is megkeményíté az ő szívét és nem bocsátá el a népet.

## FEJEZET 9

**É**s monda az Úr Mózesnek: Menj a Faraóhoz és beszélj vele: Ezt mondja az Úr, a héberek Istene: Bocsásd el az én népemet, hogy szolgáljanak nékem:

**2** Mert ha nem akarod elbocsátani és tovább is tartóztatod őket:

**3** Ímé az Úr keze leszen a te mezei barmaidon, lovakon, szamarakon, tevéken, ökrökön és juhokon; igen nagy döghalál.

- <sup>4</sup> De különbséget tesz az Úr az Izráel barmai között és Égyiptom barmai között, és mindabból, a mi Izráel fiaié, egy sem vész el.
- <sup>5</sup> Időt is hagyja az Úr, mondván: Holnap cselekszi az Úr ezt a dolgot a földön.
- <sup>6</sup> Meg is cselekedé az Úr ezt a dolgot másodnapon, és elhulla Égyiptomnak minden barma, de az Izráel fiainak barma közül egy sem hullott el.
- <sup>7</sup> El is küldé a Faraó, és ímé egy sem hullt vala el az Izráeliták barma közül: de a Faraó szíve kemény maradt, és nem bocsátá el a népet.
- <sup>8</sup> Az Úr pedig monda Mózesnek és Áronnak: Vegyétek tele markaitokat kemenczehamuval, és szórja azt Mózes az ég felé a Faraó szeme láttára.
- <sup>9</sup> Hogy porrá legyen Égyiptomnak egész földén, s emberen és barmon hólyagosan fakadó fekélyé legyen Égyiptomnak egész földén.
- <sup>10</sup> Vevének azért kemenczehamut és a Faraó elé állának, és Mózes az ég felé szórá azt; és lőn az emberen és barmon hólyagosan fakadó fekély.
- <sup>11</sup> És az írástudók nem állhatnak vala Mózes előtt a fekély miatt; mert fekély vala az írástudókon s mind az Égyiptombelieken.
- <sup>12</sup> De az Úr megkeményíté a Faraó szívét, és nem hallgata reájok, a mint megmondotta vala az Úr Mózesnek.
- <sup>13</sup> És monda az Úr Mózesnek: Kelj fel reggel és állj a Faraó eleibe és mondd néki: Ezt mondja az Úr, a héberek Istene: Bocsásd el az én népemet, hogy szolgáljanak nékem.
- <sup>14</sup> Mert ezúttal minden csapásomat reá bocsátom a te szívedre, a te szolgálidra és a te népedre azért, hogy megtudd, hogy nincs én hozzám hasonló az egész földön.
- <sup>15</sup> Mert ha most kinyujtanám kezemet és megvernék téged és a te népedet döghalállal, akkor kivágattatnál a földről.
- <sup>16</sup> Ámde azért tartottalak fenn tégedet, hogy megmutassam néked az én hatalmam, és hogy hirdessék az én nevemet az egész földön.
- <sup>17</sup> Ha tovább is feltartóztatod az én népemet és nem bocsátod el őket:
- <sup>18</sup> Ímé holnap ilyenkor igen nagy jégesőt bocsátok, a melyhez hasonló nem volt Égyiptomban az napságtól fogva hogy fundáltatott, mind ez ideig.
- <sup>19</sup> Most annakokáért küldj el, hajtasd be barmaidat és mindenedet, valamid a mezőn van; minden ember és barom, a mely a mezőn találta és házba nem hajtatik, - jégeső szakad arra, és meghal.
- <sup>20</sup> A ki a Faraó szolgálai közül az Úr beszédétől megfélemedék, szolgálait és barmait házakba futtatá.
- <sup>21</sup> A ki pedig nem törődék az Úr beszédével, szolgálait és barmát a mezőn hagyá.
- <sup>22</sup> Az Úr pedig monda Mózesnek: Nyújtsd ki kezedet az égre, hogy legyen jégeső Égyiptom egész földén az emberre, baromra és a mező minden fűvére, Égyiptom földén.
- <sup>23</sup> Kinyujtá azért Mózes az ő vesszejét az égre, az Úr pedig mennydörgést támaszta és jégesőt, és tűz szálla le a földre, és jégesőt bocsátá az Úr Égyiptom földére.
- <sup>24</sup> És lőn jégeső, és a tűz egymást éré az igen nagy jégeső közt, a melyhez hasonló nem volt az egész Égyiptom földén, mióta nép lakja.
- <sup>25</sup> És elveré a jégeső egész Égyiptom földén mindazt, a mi a mezőn vala, embertől baromig; a mező minden fűvét is elveré a jégeső és a mező minden fáját is egybe rontá.
- <sup>26</sup> Csak a Gósen földén, hol Izráel fiai valának, nem volt jégeső.
- <sup>27</sup> A Faraó pedig elküldé és hívatá Mózes és Áront, és monda nékik: Vétkeztem ezúttal; az Úr az igaz; én pedig és az én népem gonoszok vagyunk.
- <sup>28</sup> Imádkozzatok az Úrhoz, hogy legyen elég a mennydörgés és jégeső, és akkor

elbocsátlak titeket és nem maradtok tovább.

<sup>29</sup> Mózes pedig monda néki: Mihelyt kimegyek a városból, felemelem kezeimet az Úrhoz; megszűnnek a mennydörgések és nem lesz többé jégeső, hogy megtudd, hogy az Úré a föld.

<sup>30</sup> De tudom, hogy te és a te szolgálid még nem félték az Úr Istentől.

<sup>31</sup> A len pedig és az árpa elvereték, mert az árpa kalászos, a len pedig bimbós vala.

<sup>32</sup> De a búza és a tönköly nem vereték el, mert azok késeiek.

<sup>33</sup> És kiméne Mózes a Faraótól a városból és felemelé kezeit az Úrhoz, és megszűnének a mennydörgések s a jégeső és eső sem ömlik vala a földre.

<sup>34</sup> Amint látá a Faraó, hogy megszűnénk az eső, meg a jégeső és a mennydörgés, ismét vétkezék és megkeményíté szívét ő és az ő szolgálí.

<sup>35</sup> És kemény maradt a Faraó szíve, és nem bocsátá el az Izráel fiait, a mint megmondotta vala az Úr Mózes által.

## FEJEZET 10

**É**s monda az Úr Mózesnek: Menj be a Faraóhoz, mert én keményítettem meg az ő szívét és az ő szolgálinak szívét, azért hogy ezeket az én jeleimet megtegyem közöttök.

<sup>2</sup> És azért, hogy elbeszéljed azt a te fiadnak és fiad fiának hallatára, a mit Égyiptomban cselekedtem, és jeleimet, a melyeket rajtok tettem, hogy megtudjátok, hogy én vagyok az Úr.

<sup>3</sup> És beméne Mózes és Áron a Faraóhoz és mondának néki: Ezt mondja az Úr, a héberek Istene: Meddig nem akarod még magadat megalázni én előttem? Bocsásd el az én népemet, hogy szolgáljanak nékem.

<sup>4</sup> Mert ha te nem akarod az én népemet elbocsátani, ímé én holnap sáskát hozok a te határodra.

<sup>5</sup> És elborítja a földnek színét, úgy hogy nem lesz látható a föld, és megemészti a megmenekedett maradékot, a mi megmaradt néktek a jégeső után, és megemészti minden fát, mely néktek sarjadzik a mezőn.

<sup>6</sup> És betöltik a te házaidat, és minden szolgálidnak házáat és minden Égyiptombelinek házáat, a mit nem láttak a te atyáid, sem a te atyáid atyjai, a mióta e földön vannak mind e mai napig. És megfordula s kiméne a Faraó elől.

<sup>7</sup> A Faraó szolgálí pedig mondának őnéki: Meddig lesz még ez mi nekünk romlásunkra? Bocsásd el azokat az embereket, hogy szolgáljanak az Úrnak az ő Istenöknek. Még sem veszed-e eszedbe, hogy elvesz Égyiptom?

<sup>8</sup> És visszahozák Mózes és Áront a Faraóhoz s monda ez nekik: Menjetek el, szolgáljatok az Úrnak a ti Istenteknek. Kik s kik azok, a kik elmennek?

<sup>9</sup> Mózes pedig monda: A mi gyermekeinkkel és véneinkkel megyünk, a mi fiainkkal és leányainkkal, juhainkkal és barmainkkal megyünk, mert az Úrnak innepet kell szentelnünk.

<sup>10</sup> Monda azért nekik: Úgy legyen veletek az Úr, a mint elbocsátlak titeket és gyermekeiteket! Vigyázzatok, mert gonoszra igyekeztek.

<sup>11</sup> Nem úgy! menjetek el ti férfiak és szolgáljatok az Úrnak, mert ti is ezt kívántátok. És elűzék őket a Faraó színe elől.

<sup>12</sup> És monda az Úr Mózesnek: Nyújtsd ki a te kezedet Égyiptom földére a sáskáért, hogy jöjjön fel Égyiptom földére és emészse meg a földnek minden fűvét; mindazt a mit a jégeső meghagyott.

- 13** Kinyújtá azért Mózes az ő vesszejét Égyiptom földére, és az Úr egész nap és egész éjjel keleti szelet támaszta a földre. Mire reggel lőn, a keleti szél felhozá a sáskát.
- 14** És feljöve a sáska egész Égyiptom földére s nagy sokasággal szálla le Égyiptom egész határára. Annak előtte sem volt olyan sáska s ezután sem lesz olyan.
- 15** És elborítá az egész föld színét, és a föld elsötétedék, és megemészte a földnek minden fűvét és a fának minden gyümölcsét, a mit a jégeső meghagyott vala, és semmi zöld sem marada a fán, sem a mezőnek fűvén egész Égyiptom földén.
- 16** Akkor a Faraó sieté hívatni Mózeset és Áront és monda: Vétkeztem az Úr ellen, a ti Istenetek ellen és ti ellenetek.
- 17** Most annakokáért bocsásd meg csak ez egyszer az én vétkeket és imádkozzatok az Úrhoz a ti Istenetekhez, hogy csak ezt a halált fordítsa el én tőlem.
- 18** És kiméne a Faraó elől és imádkozék az Úrhoz.
- 19** És fordíta az Úr igen erős nyugoti szelet, és felkapá a sáskát és veté azokat a veres tengerbe; egy sáska sem marada egész Égyiptom határán.
- 20** De az Úr megkeményíté a Faraó szívét, és nem bocsátá el az Izráel fiait.
- 21** És monda az Úr Mózesnek: Nyujtsd ki a te kezedet az ég felé, hogy legyen setétség Égyiptom földén és pedig tapintható setétség.
- 22** És kinyújtá Mózes az ő kezét az ég felé, és lőn sűrű setétség egész Égyiptom földén három napig.
- 23** Nem látták egymást, és senki sem kelt fel az ő helyéből három napig; de Izráel minden fiának világosság vala az ő lakhelyében.
- 24** Akkor hívatá a Faraó Mózeset és monda: Menjetek el, szolgáljatok az Úrnak, csak juhaitok és barmaitok maradjanak; gyermekeitek is elmehetnek véletek.
- 25** Mózes pedig monda: Sőt inkább néked kell kezünkbe adnod véres áldozatra és égő-áldozatra valókat, hogy megáldozzuk a mi Urunknak, Istenünknek.
- 26** És velünk jönek a mi barmaink is, egy körömnyi sem marad el, mert azokból veszünk, hogy szolgáljunk a mi Urunknak Istenünknek; magunk sem tudjuk, mivel szolgálunk az Úrnak, míg oda nem jutunk.
- 27** De az Úr megkeményíté a Faraó szívét, és nem akará őket elbocsátani.
- 28** És monda néki a Faraó: menj el előlem; vigyázz magadra, hogy többé az én orczámat ne lásd; mert a mely napon az én orczámat látod, meghalsz.
- 29** Mózes pedig monda: Helyesen szólál. Nem látom többé a te orczádat.

## FEJEZET 11

**A**z Úr pedig monda Mózesnek: Még egy csapást hozok a Faraóra és Égyiptomra; azután elbocsát titeket innen; a mikor mindenestől elbocsát, űzve hajt el titeket innen.

**2** Szólj azért a népnek füle hallatára, hogy kérjenek a férfi az ő férfitársától, az asszony pedig az ő asszonytársától ezüst edényeket és arany edényeket.

**3** Az Úr pedig kedvessé tevő a népet az Égyiptombeliek előtt. A férfiú Mózes is igen nagy vala Égyiptom földén a Faraó szolgálói előtt és a nép előtt.

**4** És monda Mózes: Ezt mondja az Úr: Éjfél körül kimegyek Égyiptomba.

**5** És meghal Égyiptom földén minden elsőszülött, a Faraónak elsőszülöttétől fogva, a ki az ő királyi székében ül, a szolgálonak első szülöttéig, a ki malmot hajt; a baromnak is minden első fajzása.

**6** És nagy jajgatás lesz egész Égyiptom földén, a melyhez hasonló nem volt és hasonló

nem lesz többé.

<sup>7</sup> De Izráel fiai közül az eb sem ölti ki nyelvét senkire, az embertől kezdve a baromig; hogy megtudjátok, hogy különbséget tett az Úr Égyiptom között és Izráel között.

<sup>8</sup> És mindezek a te szolgálaid lejönnek hozzám és leborulnak előttem, mondván: Eredj ki te és mind a nép, a mely téged követ, és csak azután megyek el. És nagy haraggal méne ki a Faraó elől.

<sup>9</sup> Az Úr pedig monda Mózesnek: Azért nem hallgat reátok a Faraó, hogy az én csudáim sokasodjanak meg Égyiptom földén.

<sup>10</sup> Mózes pedig és Áron mindezeket a csudákat megtevék a Faraó előtt; de az Úr megkeményíté a Faraó szívét. És nem bocsátá el Izráel fiait az ő földéről.

## FEJEZET 12

**S**zóltott vala pedig az Úr Mózesnek és Áronnak Égyiptom földén, mondván:

<sup>2</sup> Ez a hónap legyen néktek a hónapok elseje; első legyen ez néktek az esztendő hónapjai között.

<sup>3</sup> Szóljatok Izráel egész gyülekezetének, mondván: E hónap tizedikén mindenki vegyen magának egy bárányt az atyáknak háza szerint, házanként egy bárányt.

<sup>4</sup> Hogyha a háznép kevés a bárányhoz, akkor a házához közel való szomszédjával együtt vegyen a lelkek száma szerint; kit-kit ételéhez képest számítsatok a bárányhoz.

<sup>5</sup> A bárány ép, hím, egy esztendősen legyen; a juhok közül vagy a kecskék közül vegyétek.

<sup>6</sup> És legyen nálatok őrizet alatt e hónap tizennegyedik napjáig, és ölje meg Izráel községének egész gyülekezete estennen.

<sup>7</sup> És vegyenek a vérből, és azokban a házakban, a hol azt megesszik, hintsenek a két ajtóféltre és a szemöldökfára.

<sup>8</sup> A húst pedig egyék meg azon éjjel, tűzön sütvé, kovásztalan kenyérrel és keserű fűvekkel egyék meg azt.

<sup>9</sup> Ne egyetek abból nyersen, vagy vízben főtten, hanem tűzön sütvé, a fejét, lábszáraival és belsejével együtt.

<sup>10</sup> És ne hagyjatok belőle reggelre, vagy a mi megmarad belőle reggelre, tűzzel égessétek meg.

<sup>11</sup> És ilyen módon egyétek azt meg: Derékaitokat felövezve, saruitok lábaitokon és pálczáitok kezetekben, és nagy sietséggel egyétek azt; mert az Úr páskhája az.

<sup>12</sup> Mert általmégyek Égyiptom földén ezen éjszakán és megölök minden elsőszülöttet Égyiptom földén, az embertől kezdve a baromig, és Égyiptom minden istene felett ítéletet tartok, én, az Úr.

<sup>13</sup> És a vér jelül lesz néktek a házakon, a melyekben ti lesztek, s meglátom a vért és elmegyek mellettetek és nem lesz rajtatok a csapás veszedelmetekre, mikor megverem Égyiptom földét.

<sup>14</sup> És legyen ez a nap néktek emlékezetül, és innepnek szenteljétek azt az Úrnak nemzetségről nemzetségre; örök rendtartás szerint ünnepeljétek azt.

<sup>15</sup> Hét napig egyetek kovásztalan kenyeret; még az első napon takarítsátok el a kovászt házaitokból, mert valaki kovászust ejéndik az első naptól fogva a hetedik napig, az olyan lélek irtassék ki Izráelből.

<sup>16</sup> Az első napon pedig szent gyűléstek legyen és a hetedik napon is szent gyűléstek legyen; azokon semmi munkát ne tegyetek, egyedül csak a mi eledelére való minden



embernek, azt el lehet készítenetek.

**17** Megtartsátok a kovásztalan kenyér innepét; mert azon a napon hoztam ki a ti seregeiteket Égyiptom földéről; tartsátok meg hát e napot nemzetségről nemzetségre, örök rendtartás szerint.

**18** Az első hónapban, a hónapnak tizennegyedik napján estve egyetek kovásztalan kenyeret, a hónap huszonegyedik napjának estvéjéig.

**19** Hét napon át ne találtassék kovász a ti házaitekban; mert valaki kovászt ejéndik, az a lélek kiirtatik Izráel gyülekezetéből, akár jövevény, akár az ország szülöttje legyen.

**20** Semmi kovászt ne egyetek, minden lakóhelyeteken kovásztalan kenyeret egyetek.

**21** Előhívá tehát Mózes Izráel minden véneit és monda nékik: Fogjatok és vegyetek magatoknak bárányt családaitok szerint és öljétek meg a páskhát.

**22** És vegyetek egy kötés izsópot és mártsátok a vérbe, a mely az edényben van, és hintsétek meg a szemöldökfát és a két ajtófelet abból a vérből, a mely az edényben van; ti közületek pedig senki se menjen ki az ő házának ajtaján reggelig.

**23** Mikor általmegy az Úr, hogy megverje az Égyiptombelieket és meglátja a vért a szemöldökfán és a két ajtófélen: elmegy az Úr az ajtó mellett és nem engedi, hogy a pusztító bemenjen öldökölni a ti házaitekba.

**24** Megtartsátok azért ezt a dolgot, rendtartás gyanánt, magadnak és fiaidnak mindörökre.

**25** És mikor bementek a földre, melyet az Úr ad néktek, a mint megmondotta vala: akkor tartsátok meg ezt a szertartást.

**26** Mikor pedig a ti fiaitok mondandjának néktek: Micsoda ez a ti szertartástok?

**27** Akkor mondjátok: Páskha-áldozat ez az Úrnak, a ki elment az Izráel fiainak házai mellett Égyiptomban, mikor megverte az Égyiptombelieket, a mi házainkat pedig megoltalmazta. És a nép meghajtá magát és leborula.

**28** És menének és úgy cselekedének az Izráel fiai, a mint megparancsolta vala az Úr Mózesnek és Áronnak; úgy cselekedének.

**29** Lőn pedig éjfélkor, hogy megöle az Úr minden elsőszülöttet Égyiptomnak földén, a Faraónak elsőszülöttétől fogva, a ki az ő királyi székiben ül vala, a tömlöczbeli fogolynak elsőszülöttéig és a baromnak is minden első fajzását.

**30** És fölkele a Faraó azon az éjszakán és mind az ő szolgálai és egész Égyiptom, és lőn nagy jajgatás Égyiptomban; mert egy ház sem vala, melyben halott ne lett volna.

**31** És hívatá Mózeset és Áront éjszaka és monda: Keljetek fel, menjetek ki az én népem közül, mind ti, mind Izráel fiai és menjetek, szolgáljatok az Úrnak, a mint mondátok.

**32** Juhaitokat is, barmaitokat is vegyétek, a mint mondátok és menjetek el és áldjatok engem is.

**33** És az Égyiptombeliek erősen rajta valának, hogy a népet mentül hamarabb kiküldhessék az országból; mert azt mondják vala: mindnyáján meghalunk.

**34** És a nép az ő tésztáját, minekelőtte megkelt volna, sütőteknőivel együtt ruhájába kötve, vállára veté.

**35** Az Izráel fiai pedig Mózes beszéde szerint cselekedének és kérenek az Égyiptombeliektől ezüst edényeket és arany edényeket, meg ruhákat.

**36** Az Úr pedig kedvessé tette vala a népet az Égyiptombeliek előtt, hogy kérésökre hajlának és kifoszták az Égyiptombelieket.

**37** És elindulának Izráel fiai Rameszeszből Szukhóthba, mintegy hatszáz ezeren gyalog, csupán férfiak a gyermekeken kívül.

**38** Sok elegy nép is méne fel velök; juh is, szarvasmarha is, felette sok barom.



- <sup>39</sup> És sütének a tésztából, melyet Égyiptomból hoztak vala, kovásztalan pogácsákat, mert meg nem kelhet vala mivelhogy kiűzetének Égyiptomból és nem késhtének s még eleséget sem készítenek magoknak.
- <sup>40</sup> Az Izráel fiainak lakása pedig, a míg Égyiptomban laknak, négyszáz harmincz esztendő vala.
- <sup>41</sup> És lön a négyszáz harmincz esztendő végén, lön pedig ugyanazon napon, hogy az Úrnak minden serege kijöve Égyiptomnak földéről.
- <sup>42</sup> Az Úr tiszteletére rendelt éjszaka ez, a melyen kihozta őket Égyiptom földéről; az Úr tiszteletére rendelt éjszaka Izráel minden fiai előtt nemzetségről nemzetségre.
- <sup>43</sup> És monda az Úr Mózesnek és Áronnak: Ez a Páskha rendtartása: Egy idegen származású se egyék abból.
- <sup>44</sup> Akárkinek is pénzen vett szolgálja akkor egyék abból, ha körülmetélted.
- <sup>45</sup> A zsellér és a béres ne egyék abból.
- <sup>46</sup> Egy házban egyék meg; a házból ki ne vígy a húsból, és csontot se törjetekek össze abban.
- <sup>47</sup> Izráel egész gyülekezete készítse azt.
- <sup>48</sup> És ha jövevény tartózkodik nálad, és páskhát akarna készíteni az Úrnak: metéltessék körül minden férfia, és úgy foghat annak készítéséhez, és legyen olyan, mint az országnak szülötte. Egy körülmetéletlen se egyék abból.
- <sup>49</sup> Egy törvénye legyen az ott születettnek és a jövevénynek, a ki közöttetek tartózkodik.
- <sup>50</sup> És Izráel fiai mindnyájan megcselekedék; a mint parancsolta vala az Úr Mózesnek és Áronnak, úgy cselekedének.
- <sup>51</sup> Ugyanazon napon hozá ki az Úr az Izráel fiait Égyiptomnak földéről, az ő seregeik szerint.

## FEJEZET 13

**É**s szóla az Úr Mózesnek, mondván:

- <sup>2</sup> Nékem szentelj minden elsőszülöttet, valami megnyitja az ő anyjának méhét az Izráel fiai között, akár ember, akár barom, enyim legyen az.
- <sup>3</sup> És monda Mózes a népnek: Megemlékezzél e napról, melyen kijöttetek Égyiptomból, a szolgálatnak házából; mert hatalmas kézzel hozott ki onnan titeket az Úr; azért ne egyetek kovászos.
- <sup>4</sup> Ma mentek ki az Abib hónapban.
- <sup>5</sup> És ha majd bevisz téged az Úr a Kananeusok, meg Khittheusok, meg Emoreusok, meg Khivveusok és Jebuzeusok földére, melyről megesküdött a ti atyáitoknak, hogy néked adja azt a téjjel és mézzel folyó földet: akkor ebben a hónapban végezd ezt a szertartást.
- <sup>6</sup> Hét napon át kovásztalan kenyeret egyél, a hetedik napon pedig innepet ülj az Úrnak.
- <sup>7</sup> Kovásztalan kenyeret egyél hét napon át, és ne láttassék nálad kovászos kenyér, se kovász ne láttassék a te egész határodban.
- <sup>8</sup> És add tudtára a te fiadnak azon a napon, mondván: Ez a miatt van, a mit az Úr cselekedett velem, mikor kijövék Égyiptomból.
- <sup>9</sup> És legyen az néked jel gyanánt a te kezeden és emlékezetül a te szemeid előtt azért, hogy az Úr törvénye a te szádban legyen, mert hatalmas kézzel hozott ki téged az Úr Égyiptomból.
- <sup>10</sup> Tartsd meg azért ezt a rendelést annak idejében esztendőről esztendőre.

- 11** Ha pedig beviénd téged az Úr a Kananeusok földére, a miképen megesküdött néked és a te atyáidnak, és azt néked adándja:
- 12** Az Úrnak ajánld fel akkor mindazt a mi az ő anyjának méhét megnyitja, a baromnak is, a mi néked lesz, minden méhnyitó fajzását; a hímek az Úré.
- 13** De a szárnak minden első fajzását báránygyal váltsd meg; ha pedig meg nem váltod, szegd meg a nyakát. Az embernek is minden elsőszülöttét megváltsd a te fiaid közül.
- 14** És ha egykor a te fiad téged megkérdez, mondván: Micsoda ez? akkor mondd néki: Hatalmas kézzel hozott ki minket az Úr Égyiptomból, a szolgálatnak házából.
- 15** És lőn, mikor a Faraó megátalkodottan vonakodék minket elbocsátani: megöle az Úr minden elsőszülöttét Égyiptom földén, az ember elsőszülöttétől a barom első fajzásáig; azért áldozok én az Úrnak minden hímet, mely anyja méhét megnyitja, és megváltom az én fiaimnak minden elsőszülöttét.
- 16** Legyen azért jel gyanánt a te kezeden és homlok-kötő gyanánt a te szemeid előtt, mert hatalmas kézzel hozott ki minket az Úr Égyiptomból.
- 17** És lőn, a mikor elbocsátá a Faraó a népet, nem vivé őket Isten a Filiszteusok földje felé, noha közel vala az; mert monda az Isten: Netalán mást gondol a nép, ha harczot lát, és visszatér Égyiptomba.
- 18** Kerülő úton vezeté azért Isten a népet, a veres tenger pusztájának útján; és fölfegyverkezve jövének ki Izráel fiai Égyiptom földéről.
- 19** És Mózes elvivé magával a József tetemeit is, mert megeskettvén megeskette vala Izráel fiait, mondván: Meglátogatván meglátogat titeket az Isten, akkor az én tetemeimet felvigyétek innen magatokkal.
- 20** És elindulának Szukhótból és táborba szállának Ethámban a pusztá szélén.
- 21** Az Úr pedig megy vala előttök nappal felhőoszlopban, hogy vezérelje őket az úton, éjjel pedig tűzoszlopban, hogy világítson nekik, hogy éjjel és nappal mehessenek.
- 22** Nem távozott el a felhőoszlop nappal, sem a tűzoszlop éjjel a nép elől.

## FEJEZET 14

**É**s szóla az Úr Mózesnek, mondván:

- 2** Szólj az Izráel fiainak, hogy forduljanak vissza és üssenek tábort Pi-Hahiróth előtt, Migdol között és a tenger között, Baál-Czefón előtt; ezzel átellenben üssetek tábort a tenger mellett.
- 3** Majd azt gondolja a Faraó az Izráel fiai felől: Eltévelyedtek ezek e földön; körülfogta őket a pusztá.
- 4** Én pedig megkeményítem a Faraó szívét, és űzőbe veszi őket, hogy megdicsőíttessen a Faraó által és minden ő serege által és megtudják az Égyiptombeliek, hogy én vagyok az Úr. És úgy cselekedének.
- 5** És hírül vivék az égyptomi királynak, hogy elfutott a nép, és megváltozék a Faraónak és az ő szolgáinak szíve a nép iránt és mondának: Mit cselekedtünk, hogy elbocsátottuk Izráelt a mi szolgálatunkból!
- 6** Befogata tehát szekérébe és maga mellé vevé az ő népét.
- 7** És vőn hatszáz válogatott szekeret és Égyiptom minden egyéb szekerét és hárman-hárman valának mindeniken.
- 8** És megkeményíté az Úr a Faraónak, az égyptomi királynak szívét, hogy űzőbe vegye

az Izráel fiait; Izráel fiai pedig mennek vala nagy hatalommal.

<sup>9</sup> És az Égyiptombeliek utánok nyomulának és elérik őket a tenger mellett, a hol táboroznak vala, a Faraónak minden lova, szekere, meg lovasai és serege Pi-Hahiróth mellett, Baál-Czefón előtt.

<sup>10</sup> A mint közeledék a Faraó, Izráel fiai felemelék szemeiket, és ímé az Égyiptombeliek nyomukban vannak. És nagyon megfélemlének s az Úrhoz kiáltának az Izráel fiai.

<sup>11</sup> És mondának Mózesnek: Hát nincsenek-é Égyiptomban sírok, hogy ide a pusztába hoztál minket meghalni? Mit cselekedél velünk, hogy kihoztál minket Égyiptomból?

<sup>12</sup> Nem ez volt-é a szó, a mit szoltunk vala hozzád Égyiptomban, mondván: Hagyj békét nekünk, hadd szolgáljunk az Égyiptombelieknek, mert jobb volt volna szolgálnunk az Égyiptombelieknek, hogynem mint a pusztában hallunk meg.

<sup>13</sup> Mózes pedig monda a népnek: Ne féljetek, megálljatok! és nézzétek az Úr szabadítását, a melyet ma cselekszik veletek; mert a mely Égyiptombelieket ma láttok, azokat soha többé nem látjátok.

<sup>14</sup> Az Úr hadakozik ti érettetek; ti pedig vesztég legyetek.

<sup>15</sup> És monda az Úr Mózesnek: Mit kiáltasz hozzám? Szólj Izráel fiainak, hogy induljanak el.

<sup>16</sup> Te pedig emeld fel a te pálczádat és nyújtsd ki kezedet a tengerre és válaszd azt kétfelé, hogy Izráel fiai szárazon menjenek át a tenger közepén.

<sup>17</sup> Én pedig ímé megkeményítem az Égyiptombeliek szívét, hogy bemenjenek utánok, és megdicsőíttetem a Faraó által és az ő egész serege által, szekerei és lovasai által.

<sup>18</sup> És megtudják az Égyiptombeliek, hogy én vagyok az Úr, ha majd megdicsőíttetem a Faraó által, az ő szekerei és lovasai által.

<sup>19</sup> Elindula azért az Istennek Angyala a ki jár vala az Izráel tábora előtt, és méne mögéjük; a felhőoszlop is elindula előlük s mögéjük álla.

<sup>20</sup> És oda méne az Égyiptombeliek tábora és az Izráel tábora közé; így lőn a felhő és a setétség: az éjszakát pedig megvilágosítja vala. És egész éjszaka nem közelítettek egymáshoz.

<sup>21</sup> És kinyújtá Mózes az ő kezét a tengerre, az Úr pedig egész éjjel erős keleti széllel hajtá a tengert és szárazzá tévé a tengert, és kétfelé válának a vizek.

<sup>22</sup> És szárazon menének az Izráel fiai a tenger közepébe, a vizek pedig köfal gyanánt valának nekik jobbkezők és balkezők felől.

<sup>23</sup> Az Égyiptombeliek pedig utánok nyomulának és bemenének a Faraó minden lovai, szekerei és lovasai a tenger közepébe.

<sup>24</sup> És lőn hajnalkor, rátekinte az Úr az Égyiptombeliek táborára a tűz- és felhőoszlopból és megzavará az Égyiptombeliek táborát.

<sup>25</sup> És megállítá szekereik kerekeit és nehezen vonszoltatá azokat. És mondának az Égyiptombeliek: Fussunk az Izráel elől, mert az Úr hadakozik érettök Égyiptom ellen.

<sup>26</sup> És szóla az Úr Mózesnek: Nyújtsd ki kezedet a tengerre, hogy a vizek térjenek vissza az Égyiptombeliekre, az ő szekereikre s lovasaikra.

<sup>27</sup> És kinyújtá Mózes az ő kezét a tengerre, és reggel felé visszatére a tenger az ő elébbi állapotjára; az Égyiptombeliek pedig eleibe futnak vala, és az Úr beleveszté az égyiptomiakat a tenger közepébe.

<sup>28</sup> Visszatérének tehát a vizek és elboríták a szekereket és a lovasokat, a Faraónak minden seregét, melyek utánok bementek vala a tengerbe; egy sem marada meg közülök.

<sup>29</sup> De Izráel fiai szárazon menének át a tenger közepén; a vizek pedig köfal gyanánt valának nekik jobb- és balkezők felől.

<sup>30</sup> És megszabadítá az Úr azon a napon Izráelt az Égyiptombeliek kezéből; és látá Izráel a megholt Égyiptombelieket a tenger partján.

<sup>31</sup> És látá Izráel azt a nagy dolgot, a melyet cselekedék az Úr Égyiptomban: féle azért a nép az Urat és hívének az Úrnak és Mózesnek, az ő szolgájának.

## FEJEZET 15

**A**kkor éneklé Mózes és az Izráel fiai ezt az éneket az Úrnak, és szólának mondván: Éneklek az Úrnak, mert fenséges ő, lovat lovasával tengerbe vetett.

<sup>2</sup> Erősségem az Úr és énekem, szabadítómmá lőn nekem; ez az én Istenem, őt dicsérem, atyámnak Istene, őt magasztalom.

<sup>3</sup> Vitéz harczos az Úr; az ő neve Jehova.

<sup>4</sup> A Faraónak szekereit és seregét tengerbe vetette, s válogatott harczosai belefúltak a veres tengerbe.

<sup>5</sup> Elborították őket a hullámok, kő módjára merültek a mélységbe.

<sup>6</sup> Jobbod, Uram, erő által dicsőül, jobbod Uram, ellenséget összetör.

<sup>7</sup> Fenséged nagyságával zúzod össze támadóid, kibocsátod haragod s megemészti az őket mint tarlót.

<sup>8</sup> Orrod lehelletétől feltorlódtak a vizek. És a futó habok fal módjára megálltak; a mélységes vizek megmerevültek a tenger szívében.

<sup>9</sup> Az ellenség monda: Űzöm, utólérem őket, zsákmányt osztok, bosszúm töltöm rajtok. Kardomat kirántom, s kiirtja őket karom.

<sup>10</sup> Leheltél lehelleteddel s tenger borítá be őket: elmerültek, mint az ólom a nagy vizekben.

<sup>11</sup> Kicsoda az istenek közt olyan, mint te Uram? Kicsoda olyan, mint te, szentséggel dicső, félelemmel dícsérendő és csodatévő?

<sup>12</sup> Kinyújtottad jobbkezedet, és elnyelé őket a föld.

<sup>13</sup> Kegyelmeddel vezérled te megváltott népedet, hatalmaddal viszed be te szent lakóhelyedre.

<sup>14</sup> Meghallják ezt a népek és megrendülnek; Filisztea lakóit reszketés fogja el.

<sup>15</sup> Akkor megháborodának Edom fejedelmei, Moáb hatalmasait rettegés szállja meg, elcsügged a Kanaán egész lakossága.

<sup>16</sup> Félelem és aggodalom lepi meg őket; karod hatalmától elnémulnak mint a kő, míg átvonul néped, Uram! Míg átvonul a nép, a te szerzeményed.

<sup>17</sup> Beviszed s megtelepítéd őket örökséged hegyén, mely Uram, lakhelyül magadnak készítél, szentségedbe Uram, melyet kezed építe.

<sup>18</sup> Az Úr uralkodik mind örökkön örökké.

<sup>19</sup> Mert bémenének a Faraó lovai, szekereivel és lovasaival együtt a tengerbe, és az Úr visszafordítá reájok a tenger vizét; Izráel fiai pedig szárazon jártak a tenger közepén.

<sup>20</sup> Akkor Miriám prófétaasszony, Áronnak nénje dobót vőn kezébe, és kimenének utánna mind az asszonyok dobokkal és tánczolva.

<sup>21</sup> És felele nekik Miriám: Énekeljete az Úrnak, mert fenséges ő, lovat lovasával tengerbe vetett.

<sup>22</sup> Ennekutánna elindítá Mózes az Izráelt a veres tengertől, és menének Súr pusztá felé; három napig menének a pusztában és nem találának vizet.

- <sup>23</sup> És eljutának Mára de nem ihatják vala a vizet Marában, mivelhogy keserű vala. Azért is nevezék nevét Marának.
- <sup>24</sup> És zúgolódik vala a nép Mózes ellen, mondván: Mit igyunk?
- <sup>25</sup> Ez pedig az Úrhoz kiálta, és mutata néki az Úr egy fát és beveté azt a vízbe, és a víz megédesedék. Ott ada néki rendtartást és törvényt és ott megkísérté.
- <sup>26</sup> És monda: Ha a te Uradnak Istenednek szavára hűségesen hallgatsz és azt cselekedsz, a mi kedves az ő szemei előtt és figyelmezel az ő parancsolataira és megtartod minden rendelkezését: egyet sem bocsátok reád ama betegségek közül, a melyeket Égyiptomra bocsátottam, mert én vagyok az Úr, a te gyógyítód.
- <sup>27</sup> És jutának Élimbe, és ott tizenkét forrás vala és hetven pálmafa; és tábort ütének ott a vizek mellett.

## FEJEZET 16

**É**s elindulának Élimből és érkezék Izráel fiainak egész gyülekezete a Szin pusztájába, mely Élim között és Sinai között van, a második hónapnak tizenötödik napján, Égyiptom földéről való kijövetelök után.

- <sup>2</sup> És zúgolódik Izráel fiainak egész gyülekezete Mózes és Áron ellen a pusztában.
- <sup>3</sup> S mondának nékik Izráel fiai: Bár megholtunk volna az Úr keze által Égyiptom földén, a mikor a húsos fazék mellett ülünk vala, a mikor jól lakhatunk vala kenyérrel; mert azért hoztatok ki minket ebbe a pusztába, hogy mind e sokaságot éhséggel öljétek meg.
- <sup>4</sup> És monda az Úr Mózesnek: Ímé én esőképen bocsátok néktek kenyeret az égből; menjen ki azért a nép és szedjen naponként arra a napra valót, hogy megkísértsem: akar-e az én törvényem szerint járni, vagy nem?
- <sup>5</sup> A hatodik napon pedig úgy lesz, hogy mikor elkészítik a mit bevisznek, az kétannyi lesz, mint a mennyit naponként szedegettek.
- <sup>6</sup> És monda Mózes és Áron Izráel minden fiainak: Estve megtudjátok, hogy az Úr hozott ki titeket Égyiptom földéről;
- <sup>7</sup> Reggel pedig meglátjátok az Úr dicsőségét; mert meghallotta a ti zúgolódástokat az Úr ellen. De mik vagyunk mi, hogy mi ellenünk zúgolódtok?
- <sup>8</sup> És monda Mózes: Estve húst ad az Úr ennetek, reggel pedig kenyeret, hogy jól lakjatok; mert hallotta az Úr a ti zúgolódástokat, melylyel ellene zúgolódtatok. De mik vagyunk mi? Nem mi ellenünk van a ti zúgolódástok, hanem az Úr ellen.
- <sup>9</sup> Áronnak pedig monda Mózes: Mondd meg az Izráel fiai egész gyülekezetének: Járuljatok az Úr elé; mert meghallotta a ti zúgolódástokat.
- <sup>10</sup> És lőn, mikor beszéle Áron az Izráel fiai egész gyülekezetének, a pusztá felé fordulának, és ímé az Úr dicsősége megjelenék a felhőben.
- <sup>11</sup> És szóla az Úr Mózesnek, mondván:
- <sup>12</sup> Hallottam az Izráel fiainak zúgolódását, szólj nékik mondván: Estennen húst esztek, reggel pedig kenyérrel laktok jól és megtudjátok, hogy én vagyok az Úr a ti Istentek.
- <sup>13</sup> És lőn, hogy estve fürjek jövének fel és ellepék a tábort, reggel pedig harmatszállás lőn a tábor körül.
- <sup>14</sup> Mikor pedig a harmatszállás megszűnék, ímé a pusztának színén apró gömbölyegek valának, aprók mint a dara a földön.
- <sup>15</sup> A mint megláták az Izráel fiai, mondának egymásnak: Mán ez! mert nem tudják vala mi az. Mózes pedig monda nékik: Ez az a kenyér, melyet az Úr adott néktek eledelül.

- <sup>16</sup> Az Úr parancsolata pedig ez: Szedjen abból kiki a mennyit megehetik; fejenként egy ómert, a hozzátok tartozók száma szerint szedjen kiki azok részére, a kik az ő sátorában vannak.
- <sup>17</sup> És aképen cselekedének az Izráel fiai és szedének ki többet, ki kevesebbet.
- <sup>18</sup> Azután megmérik vala ómerrel, és annak a ki többet szedett, nem vala fölöslege, és annak, a ki kevesebbet szedett, nem vala fogyatkozása: kiki annyit szedett, a mennyit megehetik vala.
- <sup>19</sup> Azt is mondá nékik Mózes: Senki ne hagyjon abból reggelre.
- <sup>20</sup> De nem hallgatának Mózesre, mert némelyek hagyának abból reggelre; és megférgekedék s megbüszhődék. Mózes pedig megharagudék reájok.
- <sup>21</sup> Szédék pedig azt reggelenként, kiki a mennyit megehetik vala, mert ha a nap felmelegedett, elolvad vala.
- <sup>22</sup> A hatodik napon pedig két annyi kenyeret szednek vala, két ómerrel egyre-egyre. Eljövének pedig a gyülekezet fejedelmei mindnyájan és tudtára adták azt Mózesnek.
- <sup>23</sup> Ő pedig monda nékik: Ez az, a mit az Úr mondott: A holnap nyugalom napja, az Úrnak szentelt szombat; a mit sütni akartok, süssétek meg, és a mit főzni akartok, főzzétek meg; a mi pedig megmarad, azt mind tegyétek el magatoknak reggelre.
- <sup>24</sup> És eltevék azt reggelre, a szerint a mint Mózes parancsolta vala, és nem büszhődék meg s féreg sem vala benne.
- <sup>25</sup> És monda Mózes: Ma egyétek azt meg, mert ma az Úrnak szombatja van; ma nem találjátok azt a mezőn.
- <sup>26</sup> Hat napon szedjétek azt, de a hetedik napon szombat van, akkor nem lesz.
- <sup>27</sup> És lőn hetednapon: kimenének a nép közül, hogy szedjenek, de nem találának.
- <sup>28</sup> És monda az Úr Mózesnek: Meddig nem akarjátok megtartani az én parancsolataimat és törvényeimet?
- <sup>29</sup> Lássátok meg! az Úr adta néktek a szombatot; azért ad ő néktek hatodnapon két napra való kenyeret. Maradjatok vesztég, kiki a maga helyén; senki se menjen ki az ő helyéből a hetedik napon.
- <sup>30</sup> És nyugoszik vala a nép a hetedik napon.
- <sup>31</sup> Az Izráel háza pedig Mánnak nevezé azt; olyan vala az mint a kóriándrom magva, fehér; és íze, mint a mézes pogácsáé.
- <sup>32</sup> És monda Mózes: Ezt parancsolja az Úr: Egy teljes ómernyi tartsatok meg abból maradékaitok számára, hogy lássák a kenyeret, a mellyel eltettelek titeket a pusztában, mikor kihoztalak titeket Égyiptom földéről.
- <sup>33</sup> Áronnak pedig monda Mózes: Végy egy edényt és tégy bele egy teljes ómer Mánt és tedd azt az Úr eleibe, hogy megtartassék maradékaitok számára.
- <sup>34</sup> A mint parancsolta vala az Úr Mózesnek, eltevé azt Áron a bizonyágtétel ládája elé, hogy megtartassék.
- <sup>35</sup> Az Izráel fiai pedig negyven esztendőn át evék a Mánt, míg lakó földre jutának; Mánt evének mind addig, míg a Kanaán földének határához jutának.
- <sup>36</sup> Az ómer pedig az éfának tizedrésze.

## FEJEZET 17

**É**s elindula Izráel fiainak egész gyülekezete a Szin pusztájából az Úr rendelkezéséhez képest az ő útjuk rendje szerint és tábort ütének Refidimben. De a népnek nem vala inni való vize.

<sup>2</sup> Verseng vala azért a nép Mózesrel és mondák: Adjatok nekünk vizet, hogy igyunk. És monda nekik Mózes: Miért versengtek én velem? Miért kísértitek az Urat?

<sup>3</sup> És szomjúhozik vala ott a nép a vízre és zúgolódék a nép Mózes ellen és monda: Miért hoztál ki minket Égyiptomból? hogy szomjúsággal ölj meg minket, gyermekeinket és barmainkat?

<sup>4</sup> Mózes pedig az Úrhoz kiálta mondván: Mit cselekedjem ezzel a néppel? Kevés hujja, hogy meg nem köveznek engemet.

<sup>5</sup> És az Úr monda Mózesnek: Eredj el a nép előtt és végy magad mellé Izráel vénei közül; pálczádat is, melylyel a folyót megsujtottad, vedd kezedbe és indulj el.

<sup>6</sup> Ímé én oda állok te elődbe a sziklára a Hóreben, és te sujts a sziklára, és víz jő ki abból, hogy igyék a nép. És úgy cselekedék Mózes Izráel vénei szeme láttára.

<sup>7</sup> És nevezé annak a helynek nevét Masszának és Méribának, Izráel fiainak versengéséért, és mert kísértették az Urat, mondván: Vajjon köztünk van-e az Úr vagy nincsen?

<sup>8</sup> Eljöve pedig Amálek és hadakozék Izráel ellen Refidimben.

<sup>9</sup> És monda Mózes Józsuénak: Válassz nekünk férfiakat és menj el, ütközzél meg Amálekkel. Holnap én a halom tetejére állok és az Isten pálczája kezemben lesz.

<sup>10</sup> És úgy cselekedék Józsué a mint mondotta vala néki Mózes, megütközék Amálekkel: Mózes, Áron és Húr pedig felmenének a halom tetejére.

<sup>11</sup> És lőn, mikor Mózes felemelé kezét, Izráel győz vala; mikor pedig leereszté kezét, Amálek győz vala.

<sup>12</sup> Mikor azért Mózes kezei elnehezedének, követ hozának és alája tevék, hogy arra üljön; Áron pedig és Húr tartják vala az ő kezeit, egy felől az egyik, más felől a másik, és felemelve maradának kezei a nap lementéig.

<sup>13</sup> Józsué pedig leveré Amáleket és az ő népét fegyver élivel.

<sup>14</sup> És monda az Úr Mózesnek: Írd meg ezt emlékezetül könyvbe és add tudtára Józsuénak, hogy mindenestől eltörölöm Amálek emlékezetét az ég alól.

<sup>15</sup> És építe Mózes oltárt és nevezé nevét Jehova-Niszszi-nek.

<sup>16</sup> És monda: Megesküdött az Úr, hogy harcza lesz az Úrnak Amálek ellen nemzetségről nemzetségre.

## FEJEZET 18

**É**s meghallá Jethró, Midián papja, Mózes ipa, mindazt a mit Isten Mózesrel és Izráellel az ő népével cselekedett vala, hogy kihozta az Úr Izráelt Égyiptomból.

<sup>2</sup> És felvév Jethró, a Mózes ipa Czipporát, a Mózes feleségét - miután haza bocsátotta őt -

<sup>3</sup> És az ő két fiát is, a kik közül az egyiknek neve Gersom, mert azt mondotta vala: Bujdosó valék az idegen földön;

<sup>4</sup> A másiknak neve pedig Eliézer; mert: Az én atyám Istene segítségül volt nekem és megszabadított engem a Faraó fegyverétől.

<sup>5</sup> Eljuta tehát Jethró, a Mózes ipa, az ő fiaival és feleségével Mózeshez a pusztába, a hol ő táborozott vala az Isten hegye mellett.



- <sup>6</sup> És megizené Mózesnek: Én Jethró a te ipad megyek te hozzád a te feleségeddel és az ő két fia is ő vele.
- <sup>7</sup> Kiméne azért Mózes az ő ipa eleibe és meghajtá magát és megcsókolá őt; és megkérdeék egymást állapotuk felől és bemenének a sátorba.
- <sup>8</sup> És elbeszélé Mózes az ő ipának mind azt, a mit az Úr a Faraóval és az Égyiptombeliekkel cselekedett vala Izráélért; mindazt a sok bajt, a melyek útközben érték vala őket, és mimódon szabadította meg őket az Úr.
- <sup>9</sup> És örvendeze Jethró mindazon a jón, a mit az Úr az Izráellel cselekedett vala, hogy megszabadítá őt az Égyiptombeliek kezéből.
- <sup>10</sup> És monda Jethró: Áldott legyen az Úr, a ki megszabadított titeket az Égyiptombeliek kezéből és a Faraó kezéből; a ki megszabadította a népet az Égyiptombeliek keze alól.
- <sup>11</sup> Most tudom már, hogy nagyobb az Úr minden istennél; mert az lett vesztőkre, a mivel ellenök vétkeztek.
- <sup>12</sup> És Jethró, a Mózes ipa égőáldozattal és véresáldozattal áldozék az Istennek; Áron pedig és Izráel minden vénei jövének, hogy kenyeret egyenek a Mózes ipával Isten előtt.
- <sup>13</sup> És lőn másod napon, leüle Mózes törvényt tenni a népnek; a nép pedig áll vala Mózes előtt reggeltől estig.
- <sup>14</sup> S a mikor látja vala Mózes ipa mind azt, a mit ő a néppel cselekedék, monda: Mi dolog az, a mit te a néppel cselekszel; miért ülsz te egymagad, mind az egész nép pedig előtted áll reggeltől estig?
- <sup>15</sup> És monda Mózes az ő ipának: Mert a nép Isten akaratát tudakolni jön hozzám;
- <sup>16</sup> Ha ügyök-bajok van, én hozzám jönnek és törvényt teszek az ember között és felebarátja között és tudtára adom az Isten végezéseit és törvényeit.
- <sup>17</sup> Mózes ipa pedig monda néki: Nem jó az, a mit te cselekszel.
- <sup>18</sup> Felettébb kifáradsz te is, ez a nép is, a mely veled van; mert erőd felett való dolog ez, nem végezheted azt egymagad.
- <sup>19</sup> Most azért hallgass az én szavamra, tanácsot adok néked és az Isten veled lesz. Te légy a népnek szószólója az Isten előtt, és te vidd az ügyeket Isten eleibe.
- <sup>20</sup> És tanítsd őket a rendeletekre és törvényekre és add tudtokra az utat, a melyen járniok kell és a tenni valót, a melyet tenniök kell.
- <sup>21</sup> És szemelj ki magad az egész nép közül derék, istenfélő férfiakat, igazságos férfiakat, a kik gyűlölik a haszonlesést és tedd közöttük előjárókká, ezeredesekké, századosokká, ötvenedesekké és tizedesekké.
- <sup>22</sup> Ezek tegyenek ítéletet a népnek minden időben, úgy hogy minden nagyobb ügyet te elődbe hozzanak, minden csekélyebb dologban pedig ők ítéljenek; így könnyítve lesz rajtad, ha azt veled együtt hordozzák.
- <sup>23</sup> Ha ezt cselekszed és az Isten is parancsolja néked: megállhatsz és az egész nép is helyére jut békességben.
- <sup>24</sup> És hallgata Mózes az ő ipa szavára és mindazt megtevé, a mit mondott vala.
- <sup>25</sup> És választá Mózes az egész Izráelből derék férfiakat és a nép fejeivé tevő őket, ezeredesekké, századosokká, ötvenedesekké, és tizedesekké.
- <sup>26</sup> És ítélik vala a népet minden időben; a nehéz dolgokat Mózes elé viszik vala, minden kisebb dologban pedig ők ítélnék vala.
- <sup>27</sup> És elbocsátá Mózes az ő ipát, és ez elméne hazájába.

**A** harmadik hónapban azután hogy kijöttek vala Izráel fiai Égyiptom földéről, azon a napon érkezének a Sinai pusztába.

<sup>2</sup> Refidimből elindulván, érkezének a Sinai pusztába és táborba szállának a pusztában; a hegygyel átellenben szálla pedig ott táborba az Izráel.

<sup>3</sup> Mózes pedig felméne az Istenhez, és szóla hozzá az Úr a hegyről, mondván: Ezt mondó a Jákób házanépének és ezt add tudtára az Izráel fiainak.

<sup>4</sup> Ti láttátok, a mit Égyiptommal cselekedtem, hogy hordoztalak titeket sas szárnyakon és magamhoz bocsátottalak titeket.

<sup>5</sup> Mostan azért ha figyelmesen hallgattok szavamra és megtartjátok az én szövetségemet, úgy ti lesztek nékem valamennyi nép közt az enyéim; mert enyim az egész föld.

<sup>6</sup> És lesztek ti nékem papok birodalma és szent nép. Ezek azok az ígék, melyeket el kell mondanod Izráel fiainak.

<sup>7</sup> Elméne azért Mózes és egybehívá a nép véneit és eleikbe adá mindazokat a beszédek, melyeket parancsolt vala néki az Úr.

<sup>8</sup> És az egész nép egy akarattal felele és monda: Valamit rendelt az Úr, mind megteszszük. És megvivé Mózes az Úrnak a nép beszédét.

<sup>9</sup> És monda az Úr Mózesnek: Ímé én hozzád megyek a felhő homályában, hogy hallja a nép mikor beszélek veled és higgyenek néked mindörökké. És elmondá Mózes az Úrnak a nép beszédét.

<sup>10</sup> Az Úr pedig monda Mózesnek: Eredj el a néphez és szenteld meg őket ma, meg holnap és hogy mossák ki az ő ruháikat;

<sup>11</sup> És legyenek készek harmadnapra; mert harmadnapon leszáll az Úr az egész nép szeme láttára a Sinai hegyre.

<sup>12</sup> És vess határt a népnek köröskörül, mondván: Vigyázzatok magatokra, hogy a hegyre fel ne menjetek s még a szélét se érintsétek; mindaz, a mi a hegyet érinti, halállal haljon meg.

<sup>13</sup> Ne érintse azt kéz, hanem kővel köveztesse meg, vagy nyíllal nyilaztassék le; akár barom, akár ember, ne éljen. Mikor a kürt hosszan hangzik, akkor felmehetnek a hegyre.

<sup>14</sup> Leszálla azért Mózes a hegyről a néphez, és megszentelé a népet, és megmosák az ő ruháikat.

<sup>15</sup> És monda a népnek: Legyetek készen harmadnapra; asszonyhoz ne közelítsetek.

<sup>16</sup> És lön harmadnapon virradatkor, mennydörgések, villámlások és sűrű felhő lön a hegyen és igen erős kürtzengés; és megrémüle mind az egész táborbeli nép.

<sup>17</sup> És kivezeté Mózes a népet a táborból az Isten eleibe és megállának a hegy alatt.

<sup>18</sup> Az egész Sinai hegy pedig füstölög vala, mivelhogy leszállott arra az Úr tűzben és felmegy vala annak füstje, mint a kemenczének füstje; és az egész hegy nagyon reng vala.

<sup>19</sup> és a kürt szava mindinkább erősödik vala; Mózes beszél vala és az Isten felel vala néki hangosan.

<sup>20</sup> Leszálla tehát az Úr a Sinai hegyre, a hegy tetejére, és felhívá az Úr Mózes a hegy tetejére, Mózes pedig felméne.

<sup>21</sup> És monda az Úr Mózesnek: Menj alá, intsd meg a népet, hogy ne törjön előre az Urat látni, mert közölők sokan elhullanak.

<sup>22</sup> És a papok is, a kik az Úr eleibe járulnak, szenteljék meg magokat, hogy reájok ne rontson az Úr.

<sup>23</sup> Mózes pedig monda az Úrnak: Nem jöhet fel a nép a Sinai hegyre, mert te magad

intettél minket, mondván: Vess határt a hegy körül, és szenteld meg azt.

<sup>24</sup> De az Úr monda néki: Eredj, menj alá, és jőjj fel te és Áron is veled; de a papok és a nép ne törjenek előre, hogy feljöjjenek az Úrhoz; hogy reájok ne rontson.

<sup>25</sup> Aláméne azért Mózes a néphez, és megmondá nekik.

## FEJEZET 20

**É**s szólá Isten mindezeket az igéket, mondván:

<sup>2</sup> Én, az Úr, vagyok a te Istened, a ki kihoztalak téged Égyiptomnak földéről, a szolgálat házából.

<sup>3</sup> Ne legyenek néked idegen isteneid én előttem.

<sup>4</sup> Ne csinálj magadnak faragott képet, és semmi hasonlót azokhoz, a melyek fenn az égben, vagy a melyek alatt a földön, vagy a melyek a vizekben a föld alatt vannak.

<sup>5</sup> Ne imádd és ne tiszteld azokat; mert én, az Úr a te Istened, féltőn-szerető Isten vagyok, a ki megbüntetem az atyák vétkeit a fiakban, harmad és negyediziglen, a kik engem gyűlölnék.

<sup>6</sup> De irgalmasságot cselekszem ezeriziglen azokkal, a kik engem szeretnek, és az én parancsolataimat megtartják.

<sup>7</sup> Az Úrnak a te Istenednek nevét hiába fel ne vedd; mert nem hagyja az Úr büntetés nélkül, a ki az ő nevét hiába felveszi.

<sup>8</sup> Megemlékezzél a szombatnapról, hogy megszenteljed azt.

<sup>9</sup> Hat napon át munkálkodjál, és végezd minden dolgodat;

<sup>10</sup> De a hetedik nap az Úrnak a te Istenednek szombatja: semmi dolgot se tégy azon se magad, se fiad, se leányod, se szolgád, se szolgálóleányod, se barmod, se jövevényed, a ki a te kapuidon belől van;

<sup>11</sup> Mert hat napon teremté az Úr az eget és a földet, a tengert és mindent, a mi azokban van, a hetedik napon pedig megnyugovék. Azért megáldá az Úr a szombat napját, és megszentelé azt.

<sup>12</sup> Tiszteld atyádat és anyádat, hogy hosszú ideig élj azon a földön, a melyet az Úr a te Istened ád te néked.

<sup>13</sup> Ne ölj.

<sup>14</sup> Ne paráználkodjál.

<sup>15</sup> Ne lopj.

<sup>16</sup> Ne tégy a te felebarátod ellen hamis tanúbizonyságot.

<sup>17</sup> Ne kívánd a te felebarátodnak házát. Ne kívánd a te felebarátodnak feleségét, se szolgáját, se szolgálóleányát, se ökrét, se szamarát, és semmit, a mi a te felebarátodé.

<sup>18</sup> Az egész nép pedig látja vala a mennydörgéseket, a villámlásokat, a kürt zengését és a hegy füstölgését. És látja vala a nép, és megrémüle, és hátrább álla.

<sup>19</sup> És mondanak Mózesnek: Te beszélj velünk, és mi hallgatunk; de az Isten ne beszéljen velünk, hogy meg ne haljunk.

<sup>20</sup> Mózes pedig monda a népnek: Ne féljetek; mert azért jött az Isten, hogy titeket megkísértsen, és hogy az ő félelme legyen előttetek, hogy ne vétkezzetek.

<sup>21</sup> Távol álla azért a nép, Mózes pedig közelebb méne a felhőhöz, melyben az Isten vala.

<sup>22</sup> És monda az Úr Mózesnek: Ezt mondd az Izráel fiainak: Magatok láttátok, hogy az égből beszéltem veletek.

- <sup>23</sup> Ne csináljatok én mellém ezüst isteneket, és arany isteneket se csináljatok magatoknak.
- <sup>24</sup> Földből csinálj nékem oltárt, és azon áldozd a te égő- és hálaáldozatodat, juhaidat és ökreidet. Valamely helyen akarom, hogy az én nevemről megemlékezzetek, elmegyek tehozzád és megáldalak téged.
- <sup>25</sup> Ha pedig kövekből csinálsz nékem oltárt, ne építsd azt faragott kőből: mert a mint faragó vasadat rávetetted, megfertőztetted azt.
- <sup>26</sup> Lépcsőkön se menj fel az én oltáromhoz, hogy a te szemérmed fel ne fedeztessék azon.

## FEJEZET 21

**E**zek pedig azok a rendeletek, a melyeket eleikbe kell terjesztened:

- <sup>2</sup> Ha héber szolgát vásárolsz, hat esztendeig szolgáljon, a hetedikben pedig szabaduljon fel ingyen.
- <sup>3</sup> Ha egyedül jött, egyedül menjen el; ha feleséges ember, menjen el vele a felesége is.
- <sup>4</sup> Ha az ő ura adott nékifeleséget, és ez fiakat vagy leányokat szült néki: az asszony, gyermekeivel együtt legyen az ő uráé; ő pedig egyedül menjen el.
- <sup>5</sup> De ha a szolga azt mondá: Szeretem az én uramat, az én feleségemet és fiaimat, nem akarok felszabadulni:
- <sup>6</sup> Akkor vigye őt az ura a bírák elé, és állítsa az ajtóhoz vagy az ajtófélhez, és az ő ura fúrja által az ő fülét árral; és szolgálja őt mindörökké.
- <sup>7</sup> És ha valaki az ő leányát szolgálóul adja el, ne úgy menjen el, mint a szolgák mennek.
- <sup>8</sup> Ha nem tetszik az ő urának, hogy eljegyezze őt magának, akkor váltassa ki; arra, hogy idegen népnek eladja, nincs hatalma, mivel hűtelen volt hozzá.
- <sup>9</sup> Ha pedig a fiának jegyzi el őt: a leányok törvénye szerint cselekedjék vele.
- <sup>10</sup> Ha mást vesz magának: ennek ételét, ruházatát és házasságbeli igazát alább ne szállítsa.
- <sup>11</sup> Ha ezt a hármat nem cselekszi vele: akkor menjen az el ingyen, fizetés nélkül.
- <sup>12</sup> A ki úgy megver valakit, hogy meghal, halállal lakoljon.
- <sup>13</sup> De ha nem leselkedett, hanem Isten ejtette kezébe: úgy helyet rendelek néked, a hová meneküljön.
- <sup>14</sup> Ha pedig valaki szándékosan tör felebarátja ellen, hogy azt orvúl megölje, oltáromtól is elvidd azt a halálra.
- <sup>15</sup> A ki megveri az ő atyját vagy anyját, halállal lakoljon.
- <sup>16</sup> A ki embert lop, és eladja azt, vagy kezében kapják, halállal lakoljon.
- <sup>17</sup> A ki szidalmazza az ő atyját vagy anyját halállal lakoljon.
- <sup>18</sup> És ha férfiak összevesznek, és megüti valaki az ő felebarátját kövel vagy öklével, és nem hal meg, hanem ágyba esik:
- <sup>19</sup> Ha felkél, és mankóján kinn jár: ne legyen büntetve az, a ki megütötte; csupán fekvéséért fizessen és gyógyíttassa meg.
- <sup>20</sup> Ha pedig valaki úgy üti meg szolgáját vagy szolgálóját bottal, hogy az meghal keze alatt, büntetessék meg.
- <sup>21</sup> De ha egy vagy két nap életben marad, ne büntetessék meg, mert pénze ára az.
- <sup>22</sup> Ha férfiak veszekednek és meglöknek valamely terhes asszonyt, úgy hogy idő előtt

szül, de egyéb veszedelem nem történik: bírságot fizessen a szerint, a mint az asszony férje azt reá kiveti, de bírák előtt fizessen.

<sup>23</sup> De ha veszedelem történik: akkor életért életet adj.

<sup>24</sup> Szemet szemért, fogat fogért, kezet kézért, lábat lábért;

<sup>25</sup> Égetést égetésért, sebet sebért, kéket kékért.

<sup>26</sup> Ha valaki az ő szolgájának szemét, vagy szolgájának szemét úgy üti meg, hogy elpusztul, bocsássa azt szabadon az ő szeméért.

<sup>27</sup> Ha pedig szolgájának fogát, vagy szolgájának fogát üti ki, bocsássa azt szabadon az ő fogáért.

<sup>28</sup> Ha férfit vagy asszonyt öklel meg egy ökör, úgy hogy meghal: kövel köveztessek meg az ökör, és húsát meg ne egyék; de az ökörnek ura ártatlan.

<sup>29</sup> De ha az ökör azelőtt is öklelős volt, és annak urát megintették, és még sem őrizte azt, és férfit vagy asszonyt ölt meg: az ökör köveztessek meg, és az ura is halállal lakoljon.

<sup>30</sup> Ha pénzváltásgot vetnek reá, fizessen lelke váltáságáért annyit, a mennyit reá kivetnek.

<sup>31</sup> Akár fiút ökleljen meg, akár leányt ökleljen meg: e szerint a rendelet szerint kell cselekedni.

<sup>32</sup> Ha szolgát öklel meg az ökör vagy szolgát: adassék azok urának harmincz ezüst siklus, az ökör pedig köveztessek meg.

<sup>33</sup> Ha pedig valaki vermet nyit meg, vagy ha valaki vermet ás, és nem fedi azt be, és ökör vagy szamar esik bele:

<sup>34</sup> A verem ura fizessen; pénzül térítse meg azok urának, a hulla pedig legyen az övé.

<sup>35</sup> És ha valakinek ökre megdöfi az ő felebarátja ökrét, úgy hogy az elpusztul: adják el az eleven ökröt, és az árát osszák meg, és a hullát is osszák el.

<sup>36</sup> Vagy ha tudták, hogy az ökör már azelőtt öklelős volt, és nem őrizte azt annak ura: fizessen ökröt az ökrért, a hulla pedig az övé legyen.

## FEJEZET 22

**H**a valaki ökröt vagy bárányt lop, és levágja vagy eladja azt: öt barmot fizessen egy ökrért, és négy juhot egy bárányért.

<sup>2</sup> Ha ház-fölverésen kapják a tolvajt, és úgy megverik, hogy meghal, nincs vérbűn miatta.

<sup>3</sup> Ha reá süttött a nap, vérbűn van miatta: fizessen; ha nincs néki: adassék el tolvajságáért.

<sup>4</sup> Ha elevenen kapják kezében a lopott jószágot, akár ökör, akár szamar, akár juh: két annyit fizessen érette.

<sup>5</sup> Ha valaki mezőt vagy szőlőt étet le, úgy hogy barmát elereszti, és az a más mezején legel: mezejének javából és szőlőjének javából fizesse meg a kárt.

<sup>6</sup> Ha tűz támad, és tövisbe kap, és megég az asztag, vagy a lábon álló gabona, vagy a mező: fizesse meg a kárt, a ki a tüzet gyújtotta.

<sup>7</sup> Ha valaki pénzt vagy edényeket ad felebarátjának megőrzés végett, és ellopják annak a férfiúnak házából: ha megtalálják a tolvajt, fizessen kétannyit.

<sup>8</sup> Ha nem találják meg a tolvajt, a ház urát vigyék a bírák eleibe; hogy nem nyújtotta-e ki kezét az ő felebarátja gyónára.

<sup>9</sup> Akármilyen bűn dolgában, akár ökör, akár szamar, akár juh, akár ruha, akármilyen elveszett jószág az, a miről azt mondja: ez az; mindkettőjük ügye a bírák eleibe menjen, és a kit a bírák bűnösnek mondanak, fizessen két annyit az ő felebarátjának.

<sup>10</sup> Ha valaki szamarat vagy ökröt, vagy bárányt, vagy akármiféle barmot ad az ő

felebarátja gondviselése alá, és az elhull, vagy megsérül, vagy elhajtatik, úgy hogy senki sem látta:

- 11** Az Úrra való esküvés legyen kettejük közt, hogy nem nyújtotta-é ki kezét felebarátja vagyonára; és ezt fogadja el annak ura, és az semmit se fizessen.
- 12** Ha pedig ellopták tőle: megfizessen az urának.
- 13** Ha széttépetett, hozza el azt bizonyságul; a széttépettet nem fizeti meg.
- 14** Ha pedig valaki kölcsön kér az ő felebarátjától, és az megsérül vagy elhull urának távollétében: fizesse meg a kárt.
- 15** Ha ura vele van, nem fizet; ha bérbe adatott, bérébe megy.
- 16** Ha valaki hajadont csábít el, a ki nincs eljegyezve, és vele hál: jegyajándékkal jegyezze azt el magának feleségül.
- 17** Ha annak atyja nem akarja azt néki adni: annyi pénzt adjon, a mennyi a hajadonok jegyajándéka.
- 18** Varázsló asszonyt ne hagyj életben.
- 19** A ki barommal közösül, halállal lakoljon.
- 20** A ki isteneknek áldozik, nem csupán az Úrnak, megölettessék.
- 21** A jövevényen ne hatalmaskodjál, és ne nyomorgasd azt, mert jövevények voltak Égyiptom földén.
- 22** Egy özvegyet vagy árvát se nyomorítsatok meg.
- 23** Ha nyomorgatod azt, és hozzám kiált, meghallgatom az ő kiáltását.
- 24** És felgerjed haragom, és megöllek titeket fegyverrel, és a ti feleségeitek özvegyekké lesznek, a ti fiaitok pedig árvákká.
- 25** Ha pénzt adsz kölcsön az én népemnek, a szegénynek a ki veled van; ne légy hozzá olyan, mint a hitelező; ne vessetek reá uzsorát.
- 26** Ha zálogba veszed a te felebarátod felső ruháját: naplemente előtt visszaadd azt néki:
- 27** Mert egyetlen takarója, testének ruhája az: miben háljon? Bizony, ha én hozzám kiált, meghallgatom; mert én irgalmas vagyok.
- 28** A bírakat ne szidalmazd, és néped fejedelmét ne átkozd.
- 29** Gabonáddal és boroddal ne késlekedjél; fiaid elsőszülöttét nékem add.
- 30** Hasonlóképen cselekedjél ökröddel, juhoddal; hét napig legyen az ő anyjával, a nyolczadik napon nékem add azt.
- 31** És szent emberek legyetek én előttem; a mezőn széttépett húst meg ne egyétek; az ebnek vessétek azt.

## FEJEZET 23

**H**azug hírt ne hordj; ne fogj kezét a gonoszszal, hogy hamis tanú ne légy.

- 2** Ne indulj a sokaság után a gonoszra, és peres ügyben ne vallj a sokasággal tartva, annak elfordítására.
- 3** Szegénynek se kedvezz az ő peres ügyében.
- 4** Ha előltalálod ellenséged eltévedt ökrét vagy szamarát: hajtsd vissza néki.
- 5** Ha látod, hogy annak a szamara, a ki téged gyűlöl, a teher alatt fekszik, vigyázz, rajta ne hagyd; oldd le azt ő vele együtt.
- 6** A te szegényednek igazságát el ne fordítsd az ő perében.
- 7** A hazug beszédőtől távol tartsd magad, és az ártatlant s az igazat meg ne öld; mert én

nem adok igazat a gonoszoknak.

<sup>8</sup> Ajándékot el ne végy: mert az ajándék megvakítja a szemeseket, és elfordítja az igazak ügyét.

<sup>9</sup> A jövevényt ne nyomorgasd; hiszen ti ismeritek a jövevény életét, mivelhogy jövevények voltatok Égyiptom földén.

<sup>10</sup> Hat esztendeig vesd be a te földedet és takard be annak termését;

<sup>11</sup> A hetedikben pedig pihentesd azt, és hagyd úgy, hogy egyék meg a te néped szegényei; a mi pedig ezektől megmarad, egye meg a mezei vad. E képen cselekedjél szőlőddel és olajfáddal is.

<sup>12</sup> Hat napon át végezd dolgaidat, a hetedik napon pedig nyúgodjál, hogy nyúgodjék a te ökröd és szamarad, és megpihenjen a te szolgád fia és a jövevény.

<sup>13</sup> Mindazt, a mit néktek mondtam, megtartsátok, és idegen istenek nevét ne emlegessétek; ne hallassék az a te szádból.

<sup>14</sup> Háromszor szentelj nékem innepet esztendőnként.

<sup>15</sup> A kovásztalan kenyér innepét tartsd meg; hét nap egyél kovásztalan kenyeret, a mint megparancsoltam néked, az Abib hónap ideje alatt; mert akkor jöttél ki Égyiptomból: és üres kézzel senki se jelenjék meg szíнем előtt.

<sup>16</sup> És az aratás innepét, munkád zsongóját, a melyet elvetettél a mezőn; és a takarodás innepét az esztendő végén, a mikor termésedet betakarítod a mezőről.

<sup>17</sup> Esztendőnként háromszor jelenjék meg minden férfiad az Úr Isten szíне előtt.

<sup>18</sup> Ne ontsd ki az én áldozatom vérét kovászos kenyér mellett, és ünnepi áldozatom kövére meg ne maradjon reggelig.

<sup>19</sup> A te földed zsongójának elsejét vidd el a te Uradnak Istenednek házába. Ne főzd meg a gödölyét az ő anyjának tejében.

<sup>20</sup> Ímé én Angyalt bocsátok el te előtted, hogy megőrizzen téged az útban, és bevigyen téged arra a helyre, a melyet elkészítettem.

<sup>21</sup> Vigyázz magadra előtte, és hallgass az ő szavára; meg ne bosszantsd őt, mert nem szenvedni el a ti gonoszságaitokat; mert az én nevem van ő benne.

<sup>22</sup> Mert ha hallgatándasz az ő szavára; és mindazt megcselekedénded, a mit mondok: akkor ellensége lészek a te ellenségeidnek, és szorongatom a te szorongatódát.

<sup>23</sup> Mert az én Angyalom te előtted megyen és beviszen téged az Emoreusok, Khitteusok, Perizeusok, Kananeusok, Khivveusok és Jebuzeusok közé, és kiirtom azokat.

<sup>24</sup> Ne imádd azoknak isteneit és ne tiszteld azokat, és ne cselekedjél az ő cselekedeteik szerint; hanem inkább döntögesd le azokat és tördeld össze bálványaikat.

<sup>25</sup> És szolgáljátok az Urat a ti Istenteket, akkor megáldja a te kenyeredet és vizedet; és eltávolítom ti közületek a nyavalyát.

<sup>26</sup> El sem vetél, meddő sem lesz a te földeden semmi; napjaid számát teljessé teszem.

<sup>27</sup> Az én rettentésemet bocsátom el előtted, és minden népet megrettentek, a mely közé mégy, és minden ellenségedet elfutamtatom előtted.

<sup>28</sup> Darazsat is bocsátok el előtted és kiűzi előled a Khivveust, Kananeust és Khitteust.

<sup>29</sup> De nem egy esztendőben űzöm őt ki előled, hogy a föld pusztává ne legyen, és meg ne sokasodjék ellened a mezei vad.

<sup>30</sup> Lassan-lassan űzöm őt ki előled, míg megsaporodol és bírhatod a földet.

<sup>31</sup> És határod a veres tengertől a Filiszteusok tengeréig vetem és a pusztától fogva a folyóvízig; mert kezeitekbe adom annak a földnek lakosait, és kiűzöd azokat előled.



<sup>32</sup> Ne köss szövetséget se azokkal, se az ő isteneikkel.

<sup>33</sup> Ne lakjanak a te földeden, hogy bűnbe ne ejtsenek téged ellenem: mert ha az ő isteneiket szolgálád, vesztetre lenne az néked.

## FEJEZET 24

**É**s monda Mózesnek: Jöjj fel az Úrhoz te és Áron, Nádáb és Abihu, és az Izráel vénei közül hetvenen, és hajtsátok meg magatokat előtte távolról.

<sup>2</sup> És csak Mózes közeledjék az Úrhoz, amazok pedig ne közeledjenek, és a nép se jöjjön fel vele.

<sup>3</sup> Elméne azért Mózes, és elbeszélé a népnek az Úr minden beszédét és minden rendelkezését; az egész nép pedig egyező szóval felele, mondván: Mindazokat a dolgokat, a melyeket az Úr parancsolt, megcselekeszszük.

<sup>4</sup> Mózes pedig felírta az Úrnak minden beszédét, és felkele reggel és oltárt építette a hegy alatt, és tizenkét oszlopot, az Izráel tizenkét nemzetsége szerint.

<sup>5</sup> Azután elküldte az Izráel fiainak ifjait, és áldozának égő áldozatokat, és hálaáldozatul tulkokat ölének az Úrnak.

<sup>6</sup> Mózes pedig vevé a vérnek felét, és tölté a medenczékbe: a vérnek másik felét pedig az oltárra hinté.

<sup>7</sup> Azután vevé a szövetség könyvét, és elolvasta a nép hallatára; azok pedig mondanak: Mindent megteszünk, a mit az Úr parancsolt, és engedelmeskedünk.

<sup>8</sup> Mózes pedig vevé a vért, és ráhinté a népre, és monda: Ímé a szövetségnek vére, melyet az Úr kötött ti veletek, mindama beszédek szerint.

<sup>9</sup> Azután felméne Mózes és Áron, Nádáb és Abihu, és az Izráel vénei közül hetvenen;

<sup>10</sup> És láták az Izráel Istenét, és annak lábai alatt valami zafir fényű tárgy vala, és olyan tiszta, mint maga az ég.

<sup>11</sup> És Izráel fiainak e választottjaira nem bocsátá kezét: jóllehet látták az Istent, mindazáltal ettek és ittak is.

<sup>12</sup> És szóla az Úr Mózesnek: Jöjj fel én hozzám a hegyre és maradj ott. És átadom néked a kőtáblákat, és a törvényt és a parancsolatot, a melyeket írtam, hogy azokra megtaníttassanak.

<sup>13</sup> Felkele azért Mózes és az ő szolgálja Józsué, és felméne Mózes az Isten hegyére.

<sup>14</sup> A véneknek pedig monda: Várjatok itt reánk, míg visszatérünk hozzátok: Ímé Áron és Húr veletek vannak; a kinek valami ügye van, ő hozzájok menjen.

<sup>15</sup> Akkor felméne Mózes a hegyre; és felhő borítá el a hegyet.

<sup>16</sup> És az Úr dicsősége szálla alá a Sinai hegyre, és felhő borítá azt hat napon át; a hetedik napon pedig szólítá Mózes a felhő közepéből.

<sup>17</sup> Az Úr dicsőségének jelensége pedig olyan vala az Izráel fiainak szeme előtt, mint emésztő tűz, a hegy tetején.

<sup>18</sup> És beméne Mózes a felhő közepébe, és felméne a hegyre, és negyven nap és negyven éjjel vala Mózes a hegyen.

## FEJEZET 25

**É**s szóla az Úr Mózeshez, mondván:

- <sup>2</sup> Szólj az Izráel fiainak, hogy szedjenek nékem ajándékokat; minden embertől, a kit szíve hajt arra, szedjete nékem ajándékokat.
- <sup>3</sup> Ez pedig az az ajándék, a mit tőlök szedjete: arany és ezüst és réz.
- <sup>4</sup> És kék, és bíborpiros, és karmazsinszinű fonal, meg len fonal, és kecskeszőr.
- <sup>5</sup> És veresre festett koszbőrök, és borzbőrök, és sittim-fa.
- <sup>6</sup> Mécsbe való olaj, kenet-olajhoz való arómák, és füstöléshez való fűszerek.
- <sup>7</sup> Ónix-kövek és foglalni való kövek, az efódhoz és a hőséhez.
- <sup>8</sup> És készítsenek nékem szent hajlékot, hogy ő közöttök lakozzam.
- <sup>9</sup> Mindenestől úgy csináljátok, a mint én megmutatom néked a hajléknak formáját, és annak minden edényeinek formáját.
- <sup>10</sup> És csináljanak egy ládát sittim-fából; harmadfél sing hosszút, másfél sing széleset, és másfél sing magasat.
- <sup>11</sup> Borítsd meg azt tiszta arannyal, belől is kívül is megborítsd azt, és csinálj reá köröskörül arany pártázatot.
- <sup>12</sup> És önts ahhoz négy arany karikát, és illeszd azokat a négy szegeletére; az egyik oldalára is két karikát, a másik oldalára is két karikát.
- <sup>13</sup> Csinálj rúdakat is sittim-fából, és azokat is megborítsd arannyal.
- <sup>14</sup> És a rúdakat dugd a láda oldalain lévő karikákba, hogy azokon hordozzák a ládát.
- <sup>15</sup> A rúdak álljanak a láda karikaiban; ne vegyék ki azokból.
- <sup>16</sup> És a bizonyágot, a melyet néked adok, tedd a ládába.
- <sup>17</sup> Csinálj fedelet is tiszta aranyból: harmadfél sing hosszút és másfél sing széleset.
- <sup>18</sup> Csinálj két Kérubot is aranyból, vert aranyból csináld azokat a fedélnek két végére.
- <sup>19</sup> Az egyik Kérubot csináld az egyik végére innen, a másik Kérubot a másik végére onnan: a fedélből csináljátok ki a Kérubokat annak két végén.
- <sup>20</sup> A Kérubok pedig terjeszszék ki szárnyaikat fölfelé, betakarva szárnyaikkal a fedelet; arczaik egymásfelé legyenek; a Kérubok arcza a fedél felé forduljanak.
- <sup>21</sup> A fedelet pedig helyezd a ládára felül, a ládába pedig tedd a bizonyágot, a melyet adok néked.
- <sup>22</sup> Ott jelenek meg néked és szólok hozzád a fedél tetejéről, a két Kérub közül, melyek a bizonyág ládája felett vannak, mindazokról, a miket általad parancsolok az Izráel fiainak.
- <sup>23</sup> Csinálj asztalt is sittim-fából, két sing hosszút, egy sing széleset, és másfél sing magasat.
- <sup>24</sup> És borítsd be azt tiszta arannyal, és csinálj reá köröskörül arany pártázatot.
- <sup>25</sup> Csinálj reá köröskörül egy tenyéryi karájt, karajára pedig csinálj köröskörül arany pártázatot.
- <sup>26</sup> Négy arany karikát csinálj hozzá, és illeszd a karikákat a négy lábának négy szegletére.
- <sup>27</sup> A karáj mellett legyenek a karikák rúdtartókul, hogy hordozhassák az asztalt.
- <sup>28</sup> Azokat a rúdakat is sittim-fából csináld és arannyal borítsd be, és azokon hordozzák az asztalt.
- <sup>29</sup> Készítsd el tálaikat is, csészéiket is, kancsóikat is, kelyheiket is, a melyekkel italáldozatot áldoznak; tiszta aranyból csináld azokat.
- <sup>30</sup> És tégy az asztalra szent kenyeret, mely mindenkor előtttem legyen.
- <sup>31</sup> Csinálj gyertyatartót is tiszta aranyból; ver aranyból készüljön a gyertyatartó; annak szára, ága csészéi, gombjai és virágai ugyanabból legyenek.

- <sup>32</sup> Hat ág jöjjön ki oldalaiból; három gyertyatartó-ág az egyik oldalból, és három gyertyatartó-ág a másik oldalból.
- <sup>33</sup> Mandolavirág formájú három csésze az egyik ágon, gombbal és virággal; és mandolavirág formájú három csésze a másik ágon is, gombbal és virággal; így legyen a gyertyatartóból kijövő mind a hat ágon.
- <sup>34</sup> A gyertyatartón pedig négy mandolavirág formájú csésze legyen, gombjaival és virágaival.
- <sup>35</sup> Gomb legyen a belőle kijövő két ág alatt; ismét gomb a belőle kijövő két ág alatt, és ismét gomb a belőle kijövő két ág alatt: így a gyertyatartóból kijövő mind a hat ág alatt.
- <sup>36</sup> Gombjaik és ágaik magából legyenek; egy darab tiszta aranyból legyen verve az egész.
- <sup>37</sup> Csinálj hozzá hét mécset is, és úgy rakják fel mécseit, hogy előre világítsanak.
- <sup>38</sup> Hamvvevői és hamutartói is tiszta aranyból legyenek.
- <sup>39</sup> Egy tálentom tiszta aranyból csinálják azt, mindezeket az eszközöket.
- <sup>40</sup> Vigyázz, hogy arra a formára csináld, a mely a hegyen mutattatott néked.

## FEJEZET 26

- A** hajlékot pedig tíz kárpitból csináld: sodrott lenből, és kék, és bíborpiros és karmazsin színűből, Kérubokkal, mestermunkával készítsd azokat.
- <sup>2</sup> Egy-egy kárpit hossza huszonnyolcz sing legyen, egy-egy kárpit szélessége pedig négy sing; egy mértéke legyen mindenik kárpitnak.
- <sup>3</sup> Öt kárpit legyen egymással egybefoglalva, ismét öt kárpit egymással egybefoglalva.
- <sup>4</sup> És csinálj hurkokat kék lenből az egyik kárpit szélén, a mely az egybefoglaltak között szélről van; ugyanezt csináld a szélső kárpit szélével a másik egybefoglalásban is.
- <sup>5</sup> Ötven hurkot csinálj az egyik kárpiton; ötven hurkot csinálj ama kárpit szélén is, a mely a másik egybefoglalásban van; egyik hurok a másiknak általellenében legyen.
- <sup>6</sup> Csinálj ötven arany horgocskát is, és e horgocskákkal foglald össze egyik kárpitot a másikkal, hogy a hajlék egygyé legyen.
- <sup>7</sup> Ezután csinálj kecskeszőr kárpitokat sátorul a hajlék fölé; tizenegy kárpitot csinálj ilyen.
- <sup>8</sup> Egy kárpit hossza harmincz sing legyen, szélessége pedig egy kárpitnak négy sing; egy mértéke legyen a tizenegy kárpitnak.
- <sup>9</sup> És foglald egybe az öt kárpitot külön, és a hat kárpitot külön; a hatodik kárpitot pedig kétrét hajtsd a sátor elejére.
- <sup>10</sup> És csinálj ötven hurkot az egyik kárpit szélén, a mely az egybefoglaltak között szélről van; és ötven hurkot a kárpit szélén a másik egybefoglalásban is.
- <sup>11</sup> Csinálj ötven rézhorgocskát is, és akaszd a horgocskákat a hurkokba, és foglald egybe a sátort, hogy egygyé legyen.
- <sup>12</sup> A sátor kárpitjának fölösleges része, a fölösleges kárpitnak fele csüggjön alá a hajlék hátulján.
- <sup>13</sup> Egy singnyi pedig egyfelől, és egy singnyi másfelől, abból, a mi a sátor kárpitjainak hosszában fölösleges, bocsáttassék alá a hajlékok oldalain egyfelől is, másfelől is, hogy befedje azt.
- <sup>14</sup> Csinálj a sáternak takarót is veresre festett kosborökből, és e fölé is egy takarót borzbörökből.
- <sup>15</sup> Csinálj a hajlékhoz deszkákat is sittim-fából, felállogatva.

- <sup>16</sup> A deszka hossza tíz sing legyen; egy-egy deszka szélessége pedig másfél sing.
- <sup>17</sup> Egy-egy deszkának két csapja legyen, egyik a másiknak megfelelő; így csináld a hajlék minden deszkáját.
- <sup>18</sup> A deszkákat pedig így csináld a hajlékhoz: húsz deszkát a déli oldalra, délfelé.
- <sup>19</sup> A húsz deszka alá pedig negyven ezüst talpat csinálj, két talpat egy-egy deszka alá, annak két csapjához képest; megint két talpat egy-egy deszka alá, a két csapjához képest.
- <sup>20</sup> A hajlék másik oldalául is, észak felől húsz deszkát.
- <sup>21</sup> És azokhoz is negyven ezüst talpat; két talpat egy deszka alá, megint két talpat egy deszka alá.
- <sup>22</sup> A hajlék nyugoti oldalául pedig csinálj hat deszkát.
- <sup>23</sup> A hajlék szegleteiül is csinálj két deszkát a két oldalon.
- <sup>24</sup> Kettősen legyenek alólról kezdve, felül pedig együtt legyenek egy karikába foglalva; ilyen legyen mindkettő; a két szeglet számára legyenek.
- <sup>25</sup> Legyen azért nyolcz deszka, és azokhoz tizenhat ezüst talp; két talp egy deszka alatt, megint két talp egy deszka alatt.
- <sup>26</sup> Csinálj reteszlúdat is sittim-fából; ötöt a hajlék egyik oldalának deszkáihoz.
- <sup>27</sup> És öt reteszlúdat a hajlék másik oldalának deszkáihoz; és a hajlék nyugoti oldalának deszkáihoz is öt reteszlúdat hátulról.
- <sup>28</sup> A középső reteszlúd pedig a deszkák közepén az egyik végtől a másik végig érjen.
- <sup>29</sup> A deszkákat pedig borítsd meg arannyal, és karikákat is aranyból csinálj azokhoz a reteszlúdat tartói gyanánt; reteszlúdatokat is megborítsd arannyal.
- <sup>30</sup> A hajlékot pedig azon a módon állítsd fel a mint néked a hegyen mutattatott.
- <sup>31</sup> És csinálj függönyt, kék, és bíborpiros, és karmazsinszínű, és sodrott lenből; Kérubokkal, mestermunkával készítsétek azt.
- <sup>32</sup> És tedd azt sittim-fából való, arannyal borított négy oszlopra, a melyeknek horgai aranyból legyenek, négy ezüst talpon.
- <sup>33</sup> És tedd a függönyt a horgok alá, és vidd oda a függöny mögé a bizonyság ládáját és az a függöny válaszsza el néktek a szent helyet a szentek szentjétől.
- <sup>34</sup> Azután tedd rá a fedelet a bizonyság ládájára a szentek szentjébe.
- <sup>35</sup> Az asztalt pedig helyezd a függönyön kívül, és a gyertyatartót az asztal ellenébe, a hajlék déli oldalába; az asztalt pedig tedd az északi oldalba.
- <sup>36</sup> És csinálj leplet a sátor nyílására is, kék, és bíborpiros, és karmazsinszínű, és sodrott lenből, hímzőmunkával.
- <sup>37</sup> A lepelhez pedig csinálj öt oszlopot sittim-fából, és borítsd meg azokat arannyal; azoknak horgai aranyból legyenek, és önts azokhoz öt réztalpat.

## FEJEZET 27

**É**s csináld az oltárt sittimfából, öt sing a hossza, és öt sing a szélessége; négyszögű legyen az oltár, és magassága három sing.

<sup>2</sup> Szarvakat is csinálj a négy szegletére, szarvai magából legyenek, és borítsd meg azt rézzel.

<sup>3</sup> Csinálj ahhoz fazekakat is a hamujának, hozzá való lapátokat, medenczéket, villákat és serpenyőket; minden hozzá való edényt rézből csinálj.

- <sup>4</sup> Csinálj ahhoz háló forma rostélyt is rézből, és csinálj a hálóra négy rézkarikát, a négy szegletére.
- <sup>5</sup> És tedd azt az oltár párkányzata alá alulról, úgy hogy a háló az oltár közepéig érjen.
- <sup>6</sup> Csinálj az oltárhoz rúdakat is, sittim-fa rúdakat, és borítsd meg azokat rézzel.
- <sup>7</sup> És dugják a rúdakat a karikákba, és legyenek azok a rúdak az oltár két oldalán, mikor azt hordozzák.
- <sup>8</sup> Üresre csináld azt, deszkákból; a mint néked a hegyen mutattatott, úgy csinálják.
- <sup>9</sup> Pitvart is csinálj a hajléknak; a déli oldalon a pitvarhoz szőnyeget, sodrott lenből; száz sing legyen a hossza egy oldalnak.
- <sup>10</sup> Ahhoz húsz oszlopot, húsz réz talpat, és az oszlopok horgait, és átalkötőit ezüsből.
- <sup>11</sup> Épen úgy az északi oldalon, hosszában, száz sing hosszú szőnyeget; ahhoz húsz oszlopot, ezekhez húsz réztalpat, és az oszlopok horgait és átalkötőit ezüsből.
- <sup>12</sup> A pitvar szélességéhez pedig nyugot felől ötven sing szőnyeget; ahhoz tíz oszlopot és ezekhez tíz talpat.
- <sup>13</sup> A pitvarnak szélessége kelet felől is ötven sing.
- <sup>14</sup> És tizenöt sing szőnyeg legyen egyik oldalról, ehhez három oszlop, ezekhez pedig három talp.
- <sup>15</sup> A másik oldalról is tizenöt sing szőnyeg, ehhez három oszlop és ezekhez három talp.
- <sup>16</sup> A pitvar kapujában pedig húsz sing lepel legyen, kék, és bíborpiros, és karmazsinszínű és sodrott lenből, himzõmunkával; ehhez négy oszlop, ezekhez pedig négy talp.
- <sup>17</sup> A pitvar minden oszlopát ezüst átalkötők vegyék körül, horgaik ezüsből, talpaik pedig rézből legyenek.
- <sup>18</sup> A pitvar hossza száz sing, és szélessége ötven-ötven, magassága pedig öt sing; leplei sodrott lenből, talpai pedig rézből legyenek.
- <sup>19</sup> A hajlék minden edénye, az ahhoz való mindennemű szolgálatban, és minden szege, és a pitvarnak is minden szege rézből legyen.
- <sup>20</sup> Te pedig parancsolt meg az Izráel fiainak, hogy hozzanak néked tiszta faolajat a melyet a világításhoz sajtoltak, hogy szünet nélkül égõ lámpát gyujthassanak.
- <sup>21</sup> A gyülekezet sátorában a függönyön kívül, a mely a bizonyág előtt van, készítsék el azt Áron és az ő fiai, estvétől fogva reggelig az Úr előtt. Örök rendtartás legyen ez az ő nemzetségöknél Izráel fiai között.

## FEJEZET 28

**T**e pedig hívasd magadhoz a te atyádfiát Áront, és az ő fiait ő vele az Izráel fiai közül, hogy papjaim legyenek: Áron, Nádáb, Abihu, Eleázár, Ithamár, Áronnak fiai.

- <sup>2</sup> És csinálj szent ruhákat Áronnak a te atyádfiának, dicsőségére és ékességére.
- <sup>3</sup> És szólj minden bölcs szívűeknek, a kiket betöltöttem a bölcsesség lelkével, hogy csinálják meg az Áron ruháit, az ő felszentelésére, hogy papom legyen.
- <sup>4</sup> Ezek pedig a ruhák, a melyeket készítsenek: hosen, efód, palást, koczkás köntös, süveg és öv. És csináljanak szent ruhákat Áronnak a te atyádfiának, és az ő fiainak, hogy papjaim legyenek.
- <sup>5</sup> Vegyék hát ők elő az aranyat, és a kék, és a bíborpiros, és a karmazsinszínű fonalat és a lenfonalat.
- <sup>6</sup> És csinálják az efódot aranyból, kék és bíborpiros, karmazsinszínű és sodrott lenből, mestermunkával.

- <sup>7</sup> Két vállkötő is legyen hozzá kapcsolva a két végéhez, hogy összekapcsolhassák.
- <sup>8</sup> Átkötő öve pedig, a mely rajta van, ugyanolyan mívű és abból való legyen; aranyból, kék, és bíborpiros, és karmazsinszínű, és sodrott lenből.
- <sup>9</sup> Annakutána végy két ónix-követ, és mesd fel azokra az Izráel fiainak neveit.
- <sup>10</sup> Hatnak nevét az egyik köre, a másik hatnak nevét pedig a másik köre, az ő születésük szerint.
- <sup>11</sup> Kőmetsző munkával, a mint a pecsétet metszik, úgy metszesd e két követ az Izráel fiainak neveére; köröskörül arany boglárókba csináld azokat.
- <sup>12</sup> És tedd e két követ az efód vállkötőire, az Izráel fiakra való emlékeztetés kövei gyanánt, hogy emlékeztetőül hordozza Áron azoknak neveit az ő két vállán az Úr előtt.
- <sup>13</sup> Csináld annakokáért arany boglárokat,
- <sup>14</sup> És két lánczot tiszta aranyból; fonatékosan csináld azokat; sodrott mívűek legyenek, és tedd rá a sodrott lánczokat a boglárokra.
- <sup>15</sup> Azután csináld meg az ítéletnek hosenét mestermunkával; úgy csináld mint az efódot csináltad: aranyból, kék, és bíborpiros, és karmazsinszínű, és sodrott lenből csináld azt.
- <sup>16</sup> Négyzögű legyen, kétrétű, egy arasznyi hosszú és egy arasznyi széles.
- <sup>17</sup> És foglalj abba befoglalni való köveket; négy sor követ, ilyen sorban: szárdiusz, topáz és smaragd; ez az első sor.
- <sup>18</sup> A második sor pedig: karbunkulus, zafir és gyémánt.
- <sup>19</sup> A harmadik sor: jáczint, agát és amethiszt.
- <sup>20</sup> A negyedik sor: krizolith, ónix és jáspis; arany boglárokba legyenek foglalva.
- <sup>21</sup> A kövek tehát az Izráel fiainak nevei szerint legyenek, tizenkettő legyen az ő nevök szerint; mint a pecsét, úgy legyen metszve, mindenik a reá való névvel, a tizenkét nemzetség szerint.
- <sup>22</sup> A hosenre pedig csináld fonatékos lánczokat, sodrott mívűeket, tiszta aranyból.
- <sup>23</sup> És csináld a hosenre két arany karikát, és tedd a két karikát a hosen két szegletére.
- <sup>24</sup> És a két arany fonatékot fűzd a hosen két szegletén levő karikákba.
- <sup>25</sup> A két fonatéknak két végét pedig foglald a két boglárhoz, és tűzd az efódnak vállkötőihez, annak előrésszére.
- <sup>26</sup> Csináld még két arany karikát, és tedd azokat a hosen két szegletére, azon a szélen, amely befelé van az efód felől.
- <sup>27</sup> És csináld még két arany karikát, és tedd azokat az efód két vállkötőjére alól, annak előrésze felől egybefoglalásához közel, az efód öve felett.
- <sup>28</sup> És csatolják a hósent az ő karikáinál fogva az efód karikáihoz, kék zsinórral, hogy az efód öve felett legyen, és el ne válják a hosen az efódtól.
- <sup>29</sup> És viselje Áron az Izráel fiainak neveit az ítélet hosenén, az ő szíve felett, a mikor bemegy a szenthelyre, emlékeztetőül az Úr előtt szüntelen.
- <sup>30</sup> Azután tedd az ítéletnek hosenébe az Urimot és Thummimot, hogy legyenek azok az Áron szíve felett, a mikor bemegy az Úr eleibe, és hordozza Áron az Izráel fiainak ítéletét az ő szíven az Úr színe előtt szüntelen.
- <sup>31</sup> És csináld az efód palástját egészen kék lenből.
- <sup>32</sup> Közepén legyen nyílás a fejének; a nyílásnak szegése legyen köröskörül, takácsmunka, olyan legyen, mint a pánczél nyílása, hogy el ne szakadjon.
- <sup>33</sup> És ennek alsó peremére csináld gránátalmákat kék, és bíborpiros, és karmazsinszínű lenből, a peremére köröskörül, és ezek közé arany csengettyűket is köröskörül.



- <sup>34</sup> Arany csengettyű, meg gránátalma, arany csengettyű, meg gránátalma legyen a palást peremén köröskörül.
- <sup>35</sup> És legyen az Áronon, a mikor szolgál, hogy hallassék annak csengése, a mikor bemegy a szenthelybe az Úr eleibe, és mikor kijön, hogy meg ne haljon.
- <sup>36</sup> Csinálj egy lapot is tiszta aranyból, és mesd ki arra, mint a pecsétet metszik: Szentség az Úrnak.
- <sup>37</sup> És kösd azt kék zsinórra, hogy legyen az a süvegen; a süvegnek előrészen legyen az.
- <sup>38</sup> És legyen az az Áronnak homlokán, hogy Áron viselje a szent áldozatok körül elkövetett vétkeket, a melyeket az Izráel fiai mindenféle szent adományaikban szentelnek. Legyen azért szüntelen a homlokán, hogy kedvesekké tegye őket az Úr előtt.
- <sup>39</sup> A lenköntöst pedig kockásan készítsd, és a süveget lenből csináld, az övét meg hímmző munkával készítsd.
- <sup>40</sup> Az Áron fiainak csinálj köntösöket, és csinálj nekik öveket is, meg süvegeket is csinálj nekik, dicsőségökre, és ékességökre.
- <sup>41</sup> És öldöztesd fel azokba Áront a te atyádfiát, és az ő fiait vele együtt, és kend fel őket, iktasd be őket tisztjökbe, és szenteld fel őket, hogy papjaimmá legyenek.
- <sup>42</sup> Csinálj nekik lábravalókat is gyolcsból, hogy befödjék azoknak mezítelen testét, és az ágyéktól a tomporig érjenek.
- <sup>43</sup> És legyenek azok Áronon és az ő fiain, a mikor bemennek a gyülekezet sátorába, vagy a mikor az oltárhoz járulnak, a szenthelyen való szolgálattételre, hogy bűnt ne vigyenek oda és meg ne haljanak. Örökkévaló rendtartás ez Áronnak és az ő magvának ő utána.

## FEJEZET 29

**E**z az, a mit ő velök cselekedjél, az ő felszentelésökre, hogy az én papjaim legyenek: Végy egy tulkot, fiatal marhát, és hiba nélkül való két kost.

<sup>2</sup> És kovásztalan kenyeret, és olajjal elegyített kovásztalan kalácsokat, meg olajjal kent kovásztalan lepényeket is; búzalisztlángból készítsd azokat.

<sup>3</sup> És tedd azokat egy kosárba, és vidd fel azokat a kosárban, a tulokkal és a két kossal együtt.

<sup>4</sup> Áront pedig és az ő fiait állítsd a gyülekezet sátorának ajtaja elé, és mosd meg őket vízzel.

<sup>5</sup> És vedd a ruhákat, és öltöztess fel Áront a köntösbe, az efódhoz való palástba, és az efódba, meg a hosenbe és övezd fel őt az efód övével.

<sup>6</sup> Tedd a süveget is fejére, és a szent koronát tedd a süvegre.

<sup>7</sup> És vedd a kenetnek olaját, és töltsd az ő fejére, így kend fel őt.

<sup>8</sup> Fiait is állítsd elő, és öltöztess fel őket a köntösökbe.

<sup>9</sup> És övezd körül őket övvel, Áront és az ő fiait, és tégy a fejökre süvegeket is, hogy övék legyen a papság örök rendelés szerint. Így iktasd be tisztjökbe Áront és fiait.

<sup>10</sup> Azután állítsd a tulkot a gyülekezet sátora elé, és Áron és az ő fiai tegyék kezeiket a tulok fejére.

<sup>11</sup> És vágd le a tulkot az Úr előtt a gyülekezet sátorának ajtajánál.

<sup>12</sup> Azután végy a tulok véréből, és hintsd az ujjaiddal az oltár szarvaira; a többi vért pedig töltsd mind az oltár aljára.

<sup>13</sup> És vedd a kövéréből mindazt, a mi a belet fedi, és a májon lévő hártját, és a két vesét a rajtok lévő kövérrel együtt, és füstölögtesd el az oltáron.

- 14** A tulok húsát, bőrét és ganéját pedig égesd el a táboron kívül: bűnért való áldozat az.
- 15** Vedd az egyik kost is, és Áron és az ő fiai tegyék kezeiket a kos fejére.
- 16** Azután vágd le a kost, és vedd annak vérét, és hintsd azt az oltárra köröskörül.
- 17** A kost pedig vagdald tagjaira, és mosd meg a belét és lábszárait, és tedd rá tagjaira és fejére.
- 18** Azután füstölögtesd el az egész kost az oltáron: égőáldozat az az Úrnak, kedves illatú tűzáldozat az Úrnak.
- 19** Vedd a másik kost is, és Áron és az ő fiai tegyék kezeiket a kos fejére.
- 20** Azután vágd le a kost, és végy annak véréből, és hintsd meg azzal Áron füle czimpáját és az ő fiai jobb fülének czimpáját, és az ő jobb kezök hüvelykét és jobb lábok hövelykét; a többi vért pedig hintsd az oltárra köröskörül.
- 21** Azután végy a vérből, mely az oltáron van, és a kenetnek olajából, és hintsd Áronra és az ő ruháira, s vele együtt az ő fiaira és az ő fiainak ruháira, hogy szent legyen ő és az ő ruhái, s vele együtt az ő fiai és az ő fiainak ruhái.
- 22** Azután vedd a kosból a kövérét, a farkát, s a belet borító kövérét, meg a máj hártáját, meg a két veséjét a rajtok levő kövérevel, és a jobb lapoczkát; mert felavatási kos ez.
- 23** Meg egy kenyeret és egy olajos kalácsot és egy lepényt a kovásztalan kenyérnek kosarából, mely az Úr előtt van;
- 24** És rakd mindezeket az Áron kezeire és az Áron fiainak kezeire, és lóbáld meg azokat az Úr előtt.
- 25** Azután vedd le azokat kezükről, és füstölögtesd el az oltáron az égőáldozat felett kedves illatul az Úr előtt; az Úrnak tűzáldozata ez.
- 26** Vedd az Áron felavatási kosának szegytét is, és lóbbáld meg azt az Úr előtt; azután legyen az a te részed.
- 27** Így szenteld meg a meglóbbált szegyet és a felemelt lapoczkát, a melyet meglóbbáltak és a melyet felemeltek, Áronnak és az ő fiainak felavatási kosából.
- 28** És legyen ez Áronnak és az ő fiainak része örökké az Izráel fiaitól: mert felmutatott adomány ez, és felmutatott adomány legyen Izráel fiai részéről az ő hálaáldozataikból; az Úrnak felmutatott adomány.
- 29** A szent öltözetek pedig, a melyek az Áronéi, legyenek ő utána az ő fiaié, hogy azokban kenetessenek fel, és azokban állíttassanak tisztókbe.
- 30** Hét napon öltözzék azokba, a ki az ő fiai közül ő utána pap lesz, a ki bemenendő lesz a gyülekezet sátorába, hogy a szent helyen szolgáljon.
- 31** A felavatási kost pedig vedd, és főzd meg annak húsát szent helyen.
- 32** És a kosnak húsát és a kenyeret, mely a kosárban van, a gyülekezet sátorának ajtajánál egye meg Áron és az ő fiai.
- 33** Ők egyék meg azokat, a mik által az engesztelés történt, hogy tisztókbe állíttassanak és felszenteltessenek. De idegen ne egyék azokból, mert szentek azok.
- 34** Ha pedig valami megmarad az avatási húsból vagy a kenyérből reggelig, tűzzel égesd meg a maradékot; meg ne egyék, mert szent az.
- 35** Áronnak tehát és az ő fiaival akképen cselekedjél, a mint megparancsoltam néked; hét napon át állítsd őket tisztókbe.
- 36** És naponként készítsd bűnáldozati tulkot engesztelésül, és tisztítsd meg az oltárt, mikor engesztelő áldozatot végzesz rajta, és kend meg azt, hogy megszenteltessék.
- 37** Hét napon tégy engesztelő áldozatot az oltáron; és szenteld meg azt, hogy felette igen szentséges legyen az oltár. Valami illeti az oltárt, szent legyen.

- <sup>38</sup> Ez pedig az, a mit áldoznod kell az oltáron: Esztendő két bárányt mindennap szüntelen.
- <sup>39</sup> Az egyik bárányt reggel áldozd meg, a másik bárányt pedig áldozd meg estennen.
- <sup>40</sup> És az egyik bárányhoz végy egy tized lisztlángot, egy negyed hin-nyi sajtot olajjal vegyítve; italáldozatul pedig egy negyed hin-nyi bort.
- <sup>41</sup> A másik bárányt estennen áldozd meg, ugyanazzal az étel- és italáldozattal készítsd azt, mint reggel; kedves illatul, tűzáldozatul az Úrnak.
- <sup>42</sup> Szüntelen égőáldozat legyen az a ti nemzetségeitek között a gyülekezet sátorának ajtajánál az Úr előtt, a hol megjelenek néktek, hogy veled ott szóljak.
- <sup>43</sup> Ott jelenek meg az Izráel fiainak, és megszenteltetik az én dicsőségem által.
- <sup>44</sup> És megszentelem a gyülekezetnek sátorát és az oltárt; Áront és az ő fiait is megszentelem, hogy papjaim legyenek.
- <sup>45</sup> És az Izráel fiai között lakozom, és nekik Istenök leszek.
- <sup>46</sup> És megtudják, hogy én, az Úr vagyok az ő Istenök, a ki kihoztam őket Egyiptom földéről, hogy közöttök lakozhassam, én, az Úr az ő Istenök.

## FEJEZET 30

**C**sinálj oltárt a füstölő szerek füstölgésére is, sittim-fából csináld azt.

- <sup>2</sup> Egy sing hosszú, egy sing széles, négyszögű és két sing magas legyen, ugyanabból legyenek a szarvai is.
- <sup>3</sup> És borítsd meg azt tiszta arannyal, a tetejét és oldalait köröskörül, és szarvait is; arany pártázatot is csinálj hozzá köröskörül.
- <sup>4</sup> Csinálj hozzá két arany karikát is, pártázata alá a két oldalán, mindkét oldalára csináld, hogy legyenek rúdtartókul, hogy azokon hordozzák azt.
- <sup>5</sup> És a rúdakat csináld sittim-fából, és borítsd meg azokat arannyal.
- <sup>6</sup> És tedd azt a függöny elé, a mely a bizonyosság ládája mellett, a bizonyosság fedele előtt van, a hol megjelenek néked.
- <sup>7</sup> Áron pedig füstölögtessen rajta minden reggel jó illatú füstölő szert; mikor a mécseket rendbe szedi, akkor füstölögtesse azt.
- <sup>8</sup> És a mikor Áron estennen felrakja a mécseket, füstölögtesse azt. Szüntelen való illattétel legyen ez az Úr előtt nemzetségről nemzetségre.
- <sup>9</sup> Ne áldozatok azon idegen füstölőszerekkel, se égőáldozattal, se ételáldozattal; italáldozatot se öntsetek reá.
- <sup>10</sup> És egyszer egy esztendőben engesztelést végezzen Áron annak szarvainál az engesztelő napi áldozat véréből; egy esztendőben egyszer végezzen engesztelést azon, nemzetségről nemzetségre. Szentségek szentsége ez az Úrnak.
- <sup>11</sup> Azután szóla az Úr Mózesnek, mondván:
- <sup>12</sup> Mikor Izráel fiait fejenként számba veszed, adja meg kiki életének váltságát az Úrnak az ő megszámoltatásakor, hogy csapás ne legyen rajtok az ő megszámoltatásuk miatt.
- <sup>13</sup> Ezt adja mindaz, a ki átesik a számláláson: fél siklust a szent siklus szerint (egy siklus húsz gera); a siklusnak fele áldozat az Úrnak.
- <sup>14</sup> Mindaz, a ki átesik a számláláson, húsz esztendőstől fogva felfelé, adja meg az áldozatot az Úrnak.
- <sup>15</sup> A gazdag ne adjon többet, és a szegény ne adjon kevesebbet fél siklusnál, a mikor megadják az áldozatot az Úrnak engesztelésül a ti lelketekért.

- 16** És szedd be az engesztelési pénzt az Izráel fiaitól, és add azt a gyülekezet sátorának szolgálatjára, hogy az Izráel fiainak emlékezetül legyen az az Úr előtt, engesztelésül a ti lelketekért.
- 17** Azután szóla az Úr Mózesnek, mondván:
- 18** És csinálj rézmedenczét, lábát is rézből, mosakodásra; és tedd azt a gyülekezet sátora közé és az oltár közé, és tölts bele vizet;
- 19** Hogy Áron és az ő fiai abból mossák meg kezeiket és lábaikat.
- 20** A mikor a gyülekezet sátorába mennek, mosakodjanak meg vízben, hogy meg ne haljanak; vagy mikor az oltárhoz járulnak, hogy szolgáljanak és tűzáldozatot füstölögtessenek az Úrnak.
- 21** Kezeiket is, lábaikat is mossák meg, hogy meg ne haljanak. És örökkévaló rendtartásuk lesz ez nékik, néki és az ő magvának nemzetségről nemzetségre.
- 22** Ismét szóla az Úr Mózesnek, mondván:
- 23** Te pedig végy drága fűszereket, híg mirhát, ötszáz siklusért, jóillatú fahéjat fél ennyit, kétszáz ötvenért, és illatos kalmust is kétszáz ötvenért.
- 24** Kásiát pedig ötszázért, a szent siklus szerint, és egy hin faolajt.
- 25** És csinálj abból szent kenetnek olaját, elegyített kenetet, a kenetkészítők mestersége szerint. Legyen az szent kenő olaj.
- 26** És kend meg azzal a gyülekezet sátorát és a bizonyág ládáját.
- 27** Az asztalt is és annak minden edényét, a gyertyatartót és annak edényeit, és a füstölő oltárt.
- 28** Az egészen égőáldozatnak oltárát is, és annak minden edényit, a mosdómedenczét és annak lábát.
- 29** Így szenteld meg azokat, hogy szentségek szentségévé legyenek: Valami illeti azokat, szent legyen.
- 30** Kend fel Áront is és az ő fiait is, így szenteld fel őket papjaimmá.
- 31** Az Izráel fiainak pedig így szólj: Szent kenetnek olaja legyen ez nékem, a ti nemzetségeiteknel is.
- 32** Ember testét azzal meg ne kenjék, se ahhoz hasonlót, annak mértékei szerint ne csináljatok: szent az; szent legyen előttetek is.
- 33** Valaki ahhoz hasonló kenetet csinál, vagy azzal idegent ken meg, kitöröltessék az ő népe közül.
- 34** Monda ismét az Úr Mózesnek: Végy fűszereket, csepegő gyantát, onyxot, galbánt, e fűszereket és tiszta temjént, egyenlő mértékkel.
- 35** És csinálj belőlök füstölő szert, a fűszercsináló elegyítése szerint; tiszta és szent legyen az.
- 36** És abból törj apróra, és tégy belőle a bizonyág ládája elé a gyülekezet sátorában, a hol megjelenek néked. Szentségek szentsége legyen ez előttetek.
- 37** És a füstölő szer, a melyet készítesz, az Úrnak szentelt legyen előtted; annak mértéke szerint magatoknak ne csináljatok.
- 38** Mindaz, a ki hasonló füstölőt csinál ehhez, hogy azt illatoztassa, irtassék ki az ő népe közül.

**É**s szóla az Úr Mózesnek mondván:

- <sup>2</sup> Ímé, név szerint meghívtam Bésaléelt, a Húr fiának Urinak fiát a Júda nemzetségéből.
- <sup>3</sup> És betöltöttem őt Istennek lelkével, bölcsességgel, értelemmel és tudománnyal minden mesterséghez.
- <sup>4</sup> Hogy tudjon kigondolni mindent, a mit aranyból, ezüstből, rézből kell csinálni.
- <sup>5</sup> És foglaló köveket metszeni, fát faragni, és mindenféle munkákat végezni.
- <sup>6</sup> És ímé Aholiábot is, Akhiszamáknak fiát a Dán nemzetségéből, mellé adtam; és adtam minden értelmesnek szívébe bölcseséget, hogy elkészítsék mind azt, a mit néked megparancsoltam.
- <sup>7</sup> A gyülekezet sátorát, a bizonyság ládáját, a fölibe való fedelet, és a sáternak minden edényét.
- <sup>8</sup> Az asztalt és annak edényit, a tiszta gyertyatartót, és minden hozzávalót, és a füstölő oltárt.
- <sup>9</sup> Az egészen égőáldozat oltárát és annak minden edényit, a mosdómedenczét és annak lábát.
- <sup>10</sup> A szolgálathoz való ruhákat, Áron papnak szent öltözetit, és az ő fiainak öltözetit, a papi szolgálatra.
- <sup>11</sup> A kenetnek olaját, és a jó illatú füstölő szert a szentséghez. Mindent úgy csináljanak, a mint néked parancsoltam.
- <sup>12</sup> Azután szóla az Úr Mózesnek, mondván:
- <sup>13</sup> Te szólj az Izráel fiainak, mondván: Az én szombatimat bizony megtartsátok; mert jel az én közöttöm és ti köztetek nemzetségről nemzetségre, hogy megtudjátok, hogy én vagyok az Úr, a ki titeket megszentellek.
- <sup>14</sup> Megtartsátok azért a szombatot; mert szent az ti néktek. A ki azt megrontja halállal lakoljon. Mert valaki munkát végez azon, annak lelke írtassék ki az ő népe közül.
- <sup>15</sup> Hat napon munkálkodjanak, a hetedik nap pedig nyugalomnak szombatja az Úrnak szentelt nap: valaki szombatnapon munkálkodik, megölettessék.
- <sup>16</sup> Megtartsák azért az Izráel fiai a szombatot, megszentelvén a szombatot nemzetségről nemzetségre, örök szövetségül.
- <sup>17</sup> Legyen közöttöm és az Izráel fiai között örök jel ez; mert hat napon teremtette az Úr a mennyet és a földet, hetednapon pedig megszűnt és megnyugodott.
- <sup>18</sup> Mikor pedig elvégezte vele való beszédét a Sinai hegyen, által adá Mózesnek a bizonyság két tábláját, az Isten ujjával írt kötáblákat.

## FEJEZET 32

**M**ikor látá a nép, hogy Mózes késik a hegyről leszállani, egybegyûle a nép Áron ellen és mondá néki: Kelj fel, csinálj nekünk isteneket, kik előttünk járjanak; mert nem tudjuk mint lőn dolga ama férfiúnak Mózesnek, a ki minket Égyiptom földéről kihozott.

- <sup>2</sup> És monda nékik Áron: Szedjétek le az aranyfüggőket, a melyek feleségeitek, fiaitok és leányaitok fülein vannak, és hozzátok én hozzám.
- <sup>3</sup> Leszedé azért mind az egész nép az aranyfüggőket füleiről, és elvivék Áronhoz.
- <sup>4</sup> És elvevé kezökből, és alakítá azt vésővel; így csinála abból öntött borjút. És szóltak: Ezek a te isteneid Izráel, a kik kihoztak téged Égyiptom földéről.
- <sup>5</sup> Mikor látta ezt Áron, oltárt építe az előtt, és kiálta Áron, mondván: Holnap az Úrnak

innepe lesz!

<sup>6</sup> Felkelvén azért másnapon jó reggel, áldozának égőáldozattal és hálaáldozattal is; azután leüle a nép enni és inni; azután felkelének játszani.

<sup>7</sup> Szóla pedig az Úr Mózesnek: Eredj menj alá; mert megromlott a te néped, a melyet kihoztál Égyiptom földéből.

<sup>8</sup> Hamar letértek az útról, a melyet parancsoltam nékik, borjúképet öntöttek magoknak, azt tisztelik és annak áldoznak, és azt mondják: Ezek a te isteneid Izráel, a kik téged kihoztak Égyiptom földéből.

<sup>9</sup> Monda ismét az Úr Mózesnek: Látom ezt a népet, bizony keménynyakú nép.

<sup>10</sup> Azért hagyj békét nékem, hadd gerjedjen fel haragom ellenök, és töröljem el őket: Téged azonban nagy néppé teszek.

<sup>11</sup> De Mózes esedezék az Úrnak, az ő Istenének színe előtt, mondván: Miért gerjedne Uram a te haragod néped ellen, a melyet nagy erővel és hatalmas kézzel hoztál vala ki Égyiptomnak földéről?

<sup>12</sup> Miért mondanák az egyiptomiak, mondván: Vesztökre vivé ki őket, hogy elveszítse a hegyek között, és eltörölje őket a föld színéről? Múlják el a te haragod tüze és hagyd abba azt a néped ellen való veszedelmet.

<sup>13</sup> Emlékezzél meg Ábrahámról, Izsákról és Izráelről a te szolgálidról, kiknek megesküdtél te magadra, mondván nékik: Megsokasítom a ti magotokat mint az égnek csillagait; és azt az egész földet, melyről szóltam, a ti magotoknak adom, és örökségül bírják azt örökké.

<sup>14</sup> És abba hagyá az Úr azt a veszedelmet, melyet akart vala bocsátani az ő népére.

<sup>15</sup> Megfordula azért és megindula Mózes a hegyről, kezében a bizonyság két táblája; mindkét oldalukon beírt táblák, mind egy felől, mind más felől beírva.

<sup>16</sup> A táblák pedig Isten kezének csinálmányai valának, az írás is Isten írása vala, kimetszve a táblákra.

<sup>17</sup> Józsué pedig hallván a nép rivalgását, monda Mózesnek: Harckziáltás van a táborban.

<sup>18</sup> Az pedig felele: Nem diadalmasoknak, sem meggyőzetteknek kiáltása ez, éneklés hangját hallom én.

<sup>19</sup> És mikor közeledett volna a táborhoz, látá a borjút és a tánczolást, és felgerjede Mózesnek haragja, és elveté kezéből a táblákat, és összetöré azokat a hegy alatt.

<sup>20</sup> Azután fogá a borjút, a melyet csináltak vala, tűzben megégeté, és apróra töré mígnem porrá lett, és a vízbe hintvén, itatá azt az Izráel fiaival.

<sup>21</sup> És monda Mózes Áronnak: Mit tett néked e nép, hogy ilyen nagy bűnbe keverted?

<sup>22</sup> Felele Áron: Ne gerjedjen fel uram haragja: ismered e népet, hogy gonosz.

<sup>23</sup> Mert azt mondák nékem: Csinálj nekünk isteneket, a kik előttünk járjanak; mert ama férfiúnak Mózesnek, ki minket Égyiptom földéről kihozott, nem tudjuk mi lõn dolga.

<sup>24</sup> Én pedig felelek: Kinek van aranya? Szedjétek le; és nékem ide adák, én pedig a tűzbe vettem, és e borjú formáltaték.

<sup>25</sup> És látván Mózes, hogy a nép megvadula, mert Áron megvadítá vala őket, ellenségeik csúfjára.

<sup>26</sup> Megállá Mózes a tábor kapujában, és monda: A ki az Úré, ide hozzám! és gyűlének ő hozzá mind a Lévi fiai.

<sup>27</sup> És szóla nékik: Ezt mondja az Úr, Izráel Istene: Kössön mindenitek kardot az oldalára, menjetek által és vissza a táboron, egyik kaputól a másik kapuig, és kiki ölje meg az ő atyafiát, barátját és rokonságát.

<sup>28</sup> A Lévi fiai pedig a Mózes beszéde szerint cselekedének, és elhulla azon a napon a



népből úgymint háromezer férfiú.

**29** És mondá Mózes: Ma szenteljétek kezeiteket az Úrnak, kiki az ő fia és attyafia ellen, hogy áldása szálljon ma reátok.

**30** És másnap monda Mózes a népnek: Nagy bűnt követtetek el, most azért felmegyek az Úrhoz, talán kegyelmet nyerhetek a ti bűneiteknek.

**31** Megtére azért Mózes az Úrhoz, és monda: Kérlek! Ez a nép nagy bűnt követett el: mert aranyból csinált magának isteneket.

**32** De most bocsásd meg bűnöket; ha pedig nem: törölj ki engem a te könyvedből, a melyet írtál.

**33** És monda az Úr Mózesnek: A ki vétkezett ellenem, azt törölöm ki az én könyvemből.

**34** Most azért eredj: vezesd a népet a hová mondtam néked: Ímé, Angyalom megy előtted; és az én látogatásom napján ezt az ő bűnöket is meglátogatom.

**35** És megverte az Úr a népet ezért is, a mit cselekedtek a borjúval, melyet Áron készített vala.

## FEJEZET 33

**S**zóla azután az Úr Mózesnek: Eredj, menj fel innen, te és a nép, a melyet kihoztál Egyiptom földéről, a földre, a melyről megesküdtem Ábrahámnak, Izsáknak és Jákóbnak mondván: A te magodnak adom azt.

**2** És bocsátok előtted Angyalt, és kiűzöm a Kananeusokat, Emoreusokat, Khittheusokat, Perizeusokat, Khivveusokat és Jebuzeusokat:

**3** A tejjel és mézzel folyó földre; de én nem megyek fel köztetek, mert te keménynyakú nép vagy, hogy meg ne emészszelek az úton.

**4** Mikor meghallá a nép ezt a kemény beszédet, gyászba borula, és senki nem tevő fel az ékszereit.

**5** Megmondotta vala az Úr Mózesnek: Mondd meg az Izráel fiainak: Keménynyakú nép vagy te, egy szempillantásban, ha közéd mennék, megemészténélek. Azért most vesd le a te ékességeidet magadról, azután meglátom mit cselekedjem veled.

**6** És lerakták magokról az Izráel fiai az ő ékességeket, a Hóreb hegyétől fogva.

**7** Mózes pedig vevé a sátort, és felvoná azt a táboron kívül, messze a tábortól, és nevezé azt gyülekezet sátorának, és lőn, hogy mind a ki az Urat keresi, ki kelle mennie a gyülekezet sátorához, a táboron kívül.

**8** És lőn, hogy mikor Mózes kiméne a sátorhoz, az egész nép felkele, és kiki mind az ő sátorának ajtajában áll; nézvén Mózes után míg a sátorba beméne.

**9** És lőn, mikor Mózes beméne a sátorba, hogy felhő-oszlop szálla alá, és megáll a sátor ajtajában, és beszéle Mózessel.

**10** És látá az egész nép, hogy a felhő-oszlop a sáornak ajtaján áll, és felkele az egész nép, és kiki meghajlák az ő sátorának ajtajában.

**11** Az Úr pedig beszéle Mózessel színről színre, a mint szokott ember szólani barátjával; és mikor Mózes a táborba visszatére, az ő szolgálja az ifjú Józsué, Núnak fia, nem távozik el a sátorból.

**12** És monda Mózes az Úrnak: Lásd, te azt mondod nékem, vidd el ezt a népet, de nem mutattad meg nékem kit küldesz velem; pedig azt mondtad nékem: név szerint ismerlek téged, és kedvet találtál szemeim előtt.

**13** Most azért ha kedvet találtam szemeid előtt, mutasd meg nékem a te útadat, hogy

ismerjelek meg téged, hogy kedvet találhassak előtted. És gondold meg, hogy e nép a te néped.

**14** És monda: Az én orcám menjen-é veletek, hogy megnyugtassalak?

**15** Monda néki Mózes: Ha a te orcád nem jár velünk, ne vígy ki minket innen.

**16** Mert miről ismerhetjük meg, hogy én és a te néped kedvet találtunk előtted? Nem arról-é, ha velünk jársz? Így vagyunk megkülönböztetve, én és a te néped minden néptől, a mely e földnek színén van.

**17** Monda azért az Úr Mózesnek: Megteszem ezt is a mit kívántál; mert kedvet találtál szemeim előtt, és név szerint ismerlek téged.

**18** És mondá Mózes: Kérlek, mutasd meg nékem a te dicsőségedet.

**19** És monda az Úr: Megteszem, hogy az én dicsőségem a te orcád előtt menjen el, és kiáltom előtted az Úr nevét: És könyörülök, a kin könyörülök, kegyelmezek a kinek kegyelmezek.

**20** Orczámat azonban, mondá, nem láthatod; mert nem láthat engem ember, élvén.

**21** És monda az Úr: Ímé van hely én nálam; állj a kösziklára.

**22** És mikor átmegy előtted az én dicsőségem, a köszikla hasadékába állatlak téged, és kezemmel betakarlak téged, míg átvonulok.

**23** Azután kezemet elveszem rólad, és hátulról meglátsz engemet, de orczámat nem láthatod.

## FEJEZET 34

**É**s monda az Úr Mózesnek: Vágj két kőtáblát, hasonlókat az előbbiekhez, hogy írjam fel azokra azokat a szavakat, a melyek az előbbi táblákon voltak, a melyeket széttörtél.

**2** És légy készen reggelre, és jöjj fel reggel a Sinai hegyre, és állj ott előmbe a hegy tetején.

**3** De senki veled fel ne jöjjön, és senki ne mutatkozzék az egész hegyen; juhok és barmok se legeljenek a hegy környékén.

**4** Vágott azért két kőtáblát, az előbbiekhez hasonlókat, és felkelvén reggel, felméne Mózes a Sinai hegyre, a mint az Úr parancsolta néki, és kezébe vevé a két kőtáblát.

**5** Az Úr pedig leszálla felhőben, és ott álla ő vele, és nevén kiáltá az Urat:

**6** És az Úr elvonula ő előtte és kiálta: Az Úr, az Úr, irgalmas és kegyelmes Isten, késedelmes a haragra, nagy irgalmasságú és igazságú.

**7** A ki irgalmas marad ezeríziglen; megbocsát hamisságot, vétket és bűnt: de nem hagyja a bűnöst büntetlenül, megbünteti az atyák álnokságát a fiakban, és a fiak fiaiban harmad és negyedíziglen.

**8** És Mózes nagy sietséggel földre borula, és lehajtá fejét.

**9** És monda: Uram, ha előtted kedvet találtam, kérlek járjon az Úr velünk; mert keménynyakú nép ez! Kegyelmezz a mi vétkeinknek és gonoszságunknak, és fogadj minket örökségeddé.

**10** Ő pedig monda: Ímé szövetséget kötök; a te egész néped előtt csudákat teszek, a milyenek nem voltak az egész földön, sem a népek között, és meglátja az egész nép, a mely között te vagy, az Úrnak cselekedeteit; mert csudálatos az, a mit én cselekszem veled.

**11** Jegyezd meg magadnak a mit ma parancsolok néked. Ímé kiűzöm előled az Emoreust, Kananeust, Khittheust, Perizeust, Khivveust, Jebuzeust.

- 12** Vigyázz magadra, nehogy szövetséget köss annak a földnek lakosaival, a melybe bemégy, hogy botránkozásra ne legyen közötted.
- 13** Hanem oltáraikat rontsátok el, törjétek össze bálványait, és vágjátok ki berkeiket.
- 14** Mert nem szabad imádnod más istent; mert az Úr, a kinek neve féltőn szerető, féltőn szerető Isten ő.
- 15** Hogy valamiképen szövetséget ne köss annak a földnek lakosaival, hogy a mikor isteneiket követvén paráználkodnak, és áldoznak az ő isteneiknek, és meghívják téged, egyél az ő áldozatukból.
- 16** És feleséget ne végy az ő leányaik közül a te fiaidnak, hogy mikor paráználkodnak az ő leányaik isteneiket követvén, a te fiaidat is paráználkodásra vigyék, az ő isteneiket követvén.
- 17** Ne csinálj magadnak öntött isteneket.
- 18** A kovásztalan kenyér innepét megtartsad: hét nap egyél kovásztalan kenyeret, a mint megparancsoltam néked, az Abib hónap ideje alatt; mert Abib hónapban jöttél ki Égyiptomból.
- 19** Mindaz a mi az anyja méhét megnyitja, enyém legyen, és minden hímbarmod is, a mely a te tehenednek vagy juhodnak első fajása.
- 20** De a szárnak első vemhét juhon váltsd meg; ha pedig nem váltod, szegd nyakát. Fiaid közül minden elsőszülöttet megválts, és ne jöjjön üresen előmbe senki.
- 21** Hat napon munkálkodjál, a hetedik napon pedig pihenj; szántás és aratás idején is pihenj.
- 22** A hetek innepét is megtartsd a búza zsongének aratásakor; meg a betakarás innepét is az esztendő végén.
- 23** Háromszor esztendőnként minden férfiú jelenjen meg az Úrnak, Izráel Ura Istenének színe előtt.
- 24** Mert kiüzöm a népeket előled, és kiszélesítem határodat, és senki nem kívánja meg a te földedet, mikor felmégy, hogy a te Urad Istened előtt megjelenjél, esztendőnként háromszor.
- 25** Áldozatom vérét ne ontsd ki kovász mellett, és a husvét innepének áldozatja ne maradjon meg reggelig.
- 26** Földed zsongéiből az első vidd fel az Úrnak a te Istenednek házába. Ne főzz gödölyét az anyja tejében.
- 27** És monda az Úr Mózesnek: Írd fel ezeket a szavakat; mert ezeknek a szavaknak értelme szerint kötöttem szövetséget veled és Izráellel.
- 28** És ott vala az Úrral negyven nap és negyven éjjel: kenyeret nem evett, vizet sem ivott. És felírta a táblákra a szövetség szavait, a tíz parancsolatot.
- 29** És lőn, a mikor Mózes a Sinai hegyről leszálla, (a Mózes kezében vala a bizonyság két táblája, mikor a hegyről leszálla) Mózes nem tudta, hogy az ő orcájának bőre sugárzik, mivelhogy Ővele szólott.
- 30** És a mint Áron és Izráel minden fiai meglátták Mózes, hogy az ő orcájának bőre sugárzik: féltek közelíteni hozzá.
- 31** Mózes pedig megszólította őket, és Áron és a gyülekezetnek fejei mind hozzá menének, és szóla velük Mózes.
- 32** Azután az Izráel fiai is mind hozzá járulának, és megparancsolá nekik mind azt, a mit az Úr mondott néki a Sinai hegyen.
- 33** Mikor pedig elvégezte Mózes velök a beszédet, leplet tőn orcájára.

<sup>34</sup> És mikor Mózes az Úr elébe méne, hogy vele szóljon, levevé a leplet, míg kijőne. Kijövén pedig, elmondá az Izráel fiainak, a mi parancsot kapott.

<sup>35</sup> És az Izráel fiai láták a Mózes orcáját, hogy sugárzik a Mózes orcájának bőre; és Mózes a leplet ismét orcájára borítá, mígnem beméne, hogy Ő vele szóljon.

## FEJEZET 35

**É**s egybegyűjté Mózes az Izráel fiainak egész gyülekezetét, és monda nékik: Ezek azok a dolgok, a melyeket parancsolt az Úr, hogy cselekedjete:

<sup>2</sup> Hat napon át munkálkodjatok; a hetedik nap pedig szent legyen előttetek, az Úr nyugodalmának szombatja. Valaki azon munkálkodik, megöletessék.

<sup>3</sup> Ne gerjeszsetek tüzet a ti házaitekban szombatnapon.

<sup>4</sup> És szóla Mózes az Izráel fiai egész gyülekezetének, mondván: Ez az, a mit az Úr parancsolt, mondván:

<sup>5</sup> Szedjete magatok közt ajándékot az Úrnak, mind, a kinek szíve önként hajlandó arra, hozzon ajándékot az Úrnak, aranyat, és ezüstöt, és rezet.

<sup>6</sup> Kék, és bíborpiros, és karmazsinszínű, és lenfonalat, és kecskeszőrt.

<sup>7</sup> Veresre festett kosboröket, és borzböröket és sittim-fát.

<sup>8</sup> Világító olajat, arómákat a kenet olajához, és fűszereket a füstöléshez.

<sup>9</sup> Ónix köveket és foglalni való köveket az efódhoz és a hósenhez.

<sup>10</sup> És a kik ti köztetek ahhoz értők, jöjjenek elő, hogy csinálják meg mindazt, a mit az Úr parancsolt:

<sup>11</sup> A hajlékot, annak sátorát és takaróját, horgait, deszkáit, reteszlúdjait, oszlopait és talpait.

<sup>12</sup> A ládát és annak rúdjait, a fedéllel egybe, és a takaró függönyt.

<sup>13</sup> Az asztalt és annak rúdjait, és minden edényét, és a szent kenyerekhez valókat.

<sup>14</sup> A világító gyertyatartót és a hozzá való eszközöket, mécseit, és világító olajt.

<sup>15</sup> A füstölő oltárt és rúdjait, a kenetnek olaját, és a jó illatú füstölőt, a hajlék ajtajára ajtótakarót.

<sup>16</sup> Az egészen égőáldozat oltárát, annak réz rostélyát, rúdjait és minden eszközeit, a mosdómedenczét és annak lábát.

<sup>17</sup> A pitvar szőnyeget, oszlopait, talpait, és a pitvar kapujának leplét.

<sup>18</sup> A hajlék szegeit, a pitvar szegeit, és azoknak köteleit.

<sup>19</sup> A szolgálati ruhákat, a szent hajlékban való szolgálathoz, a szent ruhákat Áron papnak, és az ő fiainak ruháit, a papi szolgálatra.

<sup>20</sup> Azután kiméne az Izráel fiainak egész gyülekezete Mózes elől.

<sup>21</sup> És eljőve mindenki, a kit a szíve indíta, és a kit lelke hajt vala, és hozának áldozatot az Úrnak, a gyülekezet hajlékának készítéséhez, és annak minden szolgálatához, és a szent ruhákhoz valókat.

<sup>22</sup> És jövének férfiak és asszonyok együtt, mind, a kit szíve indított, hozának kapcsokat, függőket, gyűrűket, karpereczet, mindenféle arany eszközöket; a férfiak is, mind a kik aranyból hoztak áldozatot az Úrnak.

<sup>23</sup> És minden ember, kinek a mije vala, hozott kék, bíborpiros, és karmazsinszínű, és lenfonalat, kecskeszőrt, veresre festett kosboröket és borzböröket.

<sup>24</sup> Minden, a ki ezüstöt vagy rezet vihetett, felhozá azt áldozatul az Úrnak, és a kikenél

sittim-fa találtaték a szolgálat különböző szükségeire, felhozák azt.

<sup>25</sup> Az asszonyok közül pedig mind, a kik ahhoz értettek, saját kezeikkel fonának, és felvivék azt a mit fontak, a kék, és a bíborpiros, és a karmazsinszínű, és a lenfonalat.

<sup>26</sup> Azok az asszonyok pedig, a kik ahhoz értettek, fonának kecskeszört.

<sup>27</sup> A főemberek pedig hozának ónix köveket, foglalni való köveket az efódhoz és a hósenhez.

<sup>28</sup> Illatozó szert is és olajat, a mécsbe és a kenethez, és fűszereket a füstöléshez.

<sup>29</sup> Minden férfi és asszony, a kit szíve önként indíta, hogy áldozzon az egész munkára, melyet az Úr parancsolt Mózes által, hogy véghez vigyenek: mind önként hoztak ajándékot az Úrnak az Izráel fiai.

<sup>30</sup> És monda Mózes az Izráel fiainak: Ímé az Úr név szerint hívta el Bésaléelt, a Húr fiának Urinak fiát, a Júda nemzetségéből.

<sup>31</sup> És betöltötte őt Istennek lelkével, bölcseséggel, értelemmel és tudománynyal minden mesterségben:

<sup>32</sup> Hogy tudjon kigondolni mindent a mit aranyból, ezüstből és rézből kell csinálni;

<sup>33</sup> És foglalásra való köveket metszeni, és fát faragni; és minden mesterséges munkát végezni.

<sup>34</sup> Azontúl alkalmatossá tette arra is, hogy tanítson, mind ő, mind Aholiáb az Akhiszamák fia, a Dán nemzetségből.

<sup>35</sup> Betöltötte őket bölcsesség lelkével, hogy tudjanak mindenféle faragó, és kötő, és hímző munkát készíteni, kék és bíborpiros, karmazsinszínű és lenfonalból, és takácsmunkát, a kik készítenek ilyenféle munkát és kigondolnak mesterműveket.

## FEJEZET 36

(35:36)

**A**zért Bésaléel és Aholiáb, és mindazok a bölcs férfiak, kiknek az Úr bölcseséget és értelmet adott, hogy meg tudják csinálni a szent hajlék szolgálatához való minden eszközöket: csinálják meg egészen úgy, a mint az Úr parancsolta.

<sup>2</sup> (36:1) Elhívá azért Mózes Bésaléelt. és Aholiábot, és mindazokat a bölcs férfiakat, a kiknek elméjébe tudományt adott vala az Úr, és mind a kit szíve arra indíta, hogy járuljon annak a munkának végrehajtásához.

<sup>3</sup> (36:2) És átvevék Mózesről mind azt az ajándékot, a mit az Izráel fiai hoztak vala, a szent hajlék felépítésének szolgálatára. Azontúl is minden reggel önkéntes ajándékot is hoztak.

<sup>4</sup> (36:3) Eljövének azért mind azok a bölcsek, kik a szent hajlék minden munkáján dolgoztak, kiki a maga munkájától, a melyen dolgozott.

<sup>5</sup> (36:4) és ezt mondák Mózesnek: Többet hord a nép ajándékba, mint a mennyi kell a munka elkészítésére, a melyet parancsolt az Úr, hogy csináljunk.

<sup>6</sup> (36:5) Parancsola azért Mózes, és hírré tévék a táborban: Se férfi, se asszony ezután ne készítsen ajándékot a szent munkára. És megszűnék a nép hordani.

<sup>7</sup> (37:6) És az egész munka elvégzésére elég volt az adomány, még felesleges is.

<sup>8</sup> (36:7) És mind a bölcs szívű férfiak, kik munkálkodának, készíték a hajlékot, tíz kárpittal: sodrott lenből, kék, és bíborpiros és karmazsinszínűből, Kérubokkal, mestermunkával készítik azokat.

<sup>9</sup> (36:8) Egy-egy kárpit hossza huszonnyolcz sing, szélessége egy-egy kárpitnak négy

sing vala; egy mértéke vala minden kárpitnak.

<sup>10</sup> (36:9) És öt kárpitot foglalának egybe, és ismét a más öt kárpitot is egybefoglalák, egyiket a másikkal.

<sup>11</sup> (36:10) És csinálának kék hurkokat az első kárpitnak szélére, a mely szélről vala az egybefoglalásban; hasonlót csinálának a külső kárpit szélére, a másik egybefoglalásban is.

<sup>12</sup> (36:11) Az egyik kárpiton ötven hurkot csinálának, és ötven hurkot csinálának a másik kárpit szélén is, a mely a második egybefoglalásban vala; a hurkokat egymás ellenébe.

<sup>13</sup> (36:12) Csinálának ötven arany horgocskát is, és összefoglalák a kárpitokat a horgocskákkal, egyiket a másikkal, és egygyé lőn a hajlék.

<sup>14</sup> (36:13) Csinálának kárpitokat kecskeszőrből is, sátornak a hajlékra; tizenegy kárpitot csinálának ilyent.

<sup>15</sup> (36:14) Egy kárpit hossza harmincz sing, és egy kárpit szélessége négy sing; egy mértéke vala a tizenegy kárpitnak.

<sup>16</sup> (36:15) És egybefoglalák az öt kárpitot külön, és a hat kárpitot külön.

<sup>17</sup> (36:16) Csinálának ötven hurkot is a kárpit szélére, a mely szélről vala az egybefoglalásban; ötven hurkot csinálának a kárpit szélére a másik egybefoglalásban is.

<sup>18</sup> (36:17) Csinálának ötven rézhorgocskát is a sátor egybefoglalására, hogy egygyé legyen.

<sup>19</sup> (36:19) Csinálának takarót is a sátorra, veresre festett koszbőrökből, és azon felül egy takarót borzbőrökből.

<sup>20</sup> (36:19) És megcsinálák a deszkákat is a hajlékhoz sittim-fából, felállogatva.

<sup>21</sup> (36:20) Tíz sing a deszkának hossza, másfél sing pedig egy deszkának szélessége.

<sup>22</sup> (36:21) Egy deszkának két csapja vala, egyik a másiknak megfelelő; így csinálták a hajlék összes deszkáit.

<sup>23</sup> (36:22) A deszkákat pedig így rendezék a hajlékhoz: húsz deszkát déli oldalon, délfelé.

<sup>24</sup> (36:23) És a húsz deszka alá negyven ezüsttalpat készítenek; az egyik deszka alá két talpat, az ő két csapja szerint, a másik deszka alá is két talpat, az ő két csapja szerint.

<sup>25</sup> (36:24) A hajlék másik oldalául, az északi oldalon, szintén húsz deszkát csinálának.

<sup>26</sup> (36:25) És negyven ezüsttalpat azok alá, két talpat az egyik deszka alá, a másik deszka alá is két talpat.

<sup>27</sup> (36:26) A hajlék napnyugoti oldalául hat deszkát csinálának.

<sup>28</sup> (36:27) A hajlék szegleteiül pedig a két oldalra, két deszkát csinálának.

<sup>29</sup> (36:28) És alólról kezdve kettősök valának, felül pedig egybe valának foglalva egy karikával; így cselekedének mind a kettővel, a két szegleten.

<sup>30</sup> (36:29) Nyolcz deszka vala tehát, és azoknak tizenhat ezüsttalpa, két-két talp egy-egy deszka alatt.

<sup>31</sup> (36:30) Csinálának retesZRúdak is sittim-fából, ötöt a hajlék egyik oldalának deszkáihoz.

<sup>32</sup> (36:31) És öt retesZRúdat a hajlék másik oldalának deszkáihoz, és öt retesZRúdat a hajlék nyugoti oldalának deszkáihoz hátulról.

<sup>33</sup> (36:32) És megcsinálák a középső retesZRúdat is, hogy fusson a deszkák közepén, végtől-végig.

<sup>34</sup> (36:33) A deszkákat pedig aranynyal boríták be; a karikákat aranyból csinálák, gyűrűk gyanánt a retesZRúdakhoz, és a retesZRúdak is beboríták aranynyal.

<sup>35</sup> (36:34) Megcsinálák a függőnyt is, kék, és bíborpiros, és karmazsinszínű, és sodrott



lenből, mestermunkával csinálák azt, Kérubokkal.

<sup>36</sup> (36:35) És csinálának ahhoz négy oszlopot sittim-fából, és beboríták azokat arannyal, horgaik aranyból; és öntének azokhoz négy ezüsttalpat.

<sup>37</sup> (36:36) És csinálának a sátor nyílására leplet kék, és bíborpiros, és karmazsinszínű, és sodrott lenből, hímzőmunkával.

<sup>38</sup> (36:37) És ahhoz öt oszlopot, horgaikkal együtt; és beboríták azoknak fejeit és átalkötőit arannyal; öt talpuk pedig rézből vala.

## FEJEZET 37

**É**s megcsinálá Bésaléal a ládát sittim-fából; harmadfél sing a hossza, szélessége másfél sing, magassága is másfél sing.

<sup>2</sup> És beborítá azt tiszta arannyal, mind belől, mind kívül, és csinála reá arany pártázatot köröskörül.

<sup>3</sup> És önte annak négy arany karikát a négy szegletére; egyik oldalára is kettőt, másakra is kettőt.

<sup>4</sup> Csinála rúdakat is sittim-fából, és beborítá azokat arannyal.

<sup>5</sup> És betolá a rúdakat a láda oldalán levő karikákba, hogy a láda hordozható legyen.

<sup>6</sup> Csinála fedelet is tiszta aranyból; harmadfél sing a hossza, másfél sing a szélessége.

<sup>7</sup> Csinála két Kérubot is aranyból, vert aranyból csinálá azokat, a fedél két végére.

<sup>8</sup> Az egyik Kérubot az egyik végére innen, a másik Kérubot a másik végére onnan; a fedélből veré ki a Kérubokat, a két végére.

<sup>9</sup> A Kérubok pedig kiterjeszték szárnyaikat felfelé, betakarva szárnyaikkal a fedelet, és arczaik egymással szembe valának; a fedél felé valának a Kérubok arczai.

<sup>10</sup> Megcsinálá az asztalt is sittim-fából: két sing a hossza, a szélessége egy sing, magassága másfél sing.

<sup>11</sup> És beborítá azt tiszta arannyal, és csinála reá köröskörül arany pártázatot.

<sup>12</sup> Csinála egy tenyérnyi széles karájt is köröskörül; és a karjához csinála arany pártázatot köröskörül.

<sup>13</sup> Azután önte hozzá négy arany karikát, és a karikákat ráilleszté a négy láb négy szegletére.

<sup>14</sup> A karikák a karáj mellett valának rúdtartókul, hogy az asztalt hordozhassák.

<sup>15</sup> Megcsinálá a rúdakat is sittim-fából, és azokat beborítá arannyal, hogy hordozhassák az asztalt.

<sup>16</sup> Megcsinálá az asztalra való edényeket is: tálait, csészéit, kelyheit és kancsóit, a melyekkel italáldozatot áldoznak, tiszta aranyból.

<sup>17</sup> Megcsinálá a gyertyatartót is tiszta aranyból, vert aranyból csinálá a gyertyatartót; szára, ága, csészéi, gombjai és virágai ő magából valának.

<sup>18</sup> És hat ág jöve ki oldalaiból; egyik oldalról is három gyertyatartó-ág, másik oldalról is három gyertyatartó-ág.

<sup>19</sup> Három mandolavirágformájú csésze vala az egyik ágon, gombbal és virággal; így a másik ágon is három mandolavirágformájú csésze vala gombbal és virággal; így vala mind a hat ágon, a melyek kijövének a gyertyatartóból.

<sup>20</sup> A gyertyatartón pedig négy mandolavirágformájú csésze vala, gombjaikkal és virágaikkal.

<sup>21</sup> És gomb vala a két ág alatt ő magából, és gomb vala a két ág alatt ő magából, és

gomb vala a két ág alatt ő magából, a hat ág szerint, a mely belőle jöve ki.

<sup>22</sup> Gombjaik és ágaik belőle valának; az egész egy vert munka vala, tiszta aranyból.

<sup>23</sup> És megcsinálá hét mécsét is, és azoknak hamvvevőit és hamutartóit, tiszta aranyból.

<sup>24</sup> Egy talentom tiszta aranyból csinálá azt meg hozzá tartozó eszközeit is mind.

<sup>25</sup> Megcsinálá a füstölő oltárt is sittim-fából; hossza egy sing, szélessége is egy sing, négyszögű; magassága pedig két sing; ő magából valának szarvai.

<sup>26</sup> És beborítá azt tiszta arannyal, tetejét és oldalait köröskörül, és a szarvait is; és csinálá hozzá arany pártázatot köröskörül.

<sup>27</sup> És két arany karikát csinálá hozzá, a pártázata alá, a két oldalán, mindkét oldalára, hogy legyenek rúdtartókul, hogy azokon hordozhassák azt.

<sup>28</sup> A rúdak is sittim-fából csinálá meg, és azokat is beborítá arannyal.

<sup>29</sup> A szent kenetnek olaját is megcsinálá, és a tiszta fűszerekből való füstölőt a kenetkészítő mestersége szerint.

## FEJEZET 38

**É**s megcsinálá azután az egészen égőáldozat oltárát sittim-fából; öt sing a hossza, öt sing a szélessége; négyszögű és három sing magas.

<sup>2</sup> És csinálá hozzá szarvakat is, a négy szegletére; ő magából voltak a szarvai, és beborítá azt rézzel.

<sup>3</sup> Azután minden edényét is megcsinálá: a fazekakat, a lapátokat, a medenczéket, a villákat és a szenes serpenyőket; minden edényeit rézből csinálá.

<sup>4</sup> Csinálá az oltárhoz hálóforma rostélyt is rézből, annak párkányzata alá, alulról a közepéig.

<sup>5</sup> Önte négy karikát is rézrostélynak négy szegletére, rúdtartókul.

<sup>6</sup> A rúdak is sittim-fából csinálá meg, és rézzel borítá be.

<sup>7</sup> És a rúdak betolá az oltár oldalain lévő karikákba, hogy azokon hordozhassák azt; deszkákból, üresre csinálá azt.

<sup>8</sup> Megcsinálá a mosdómedenczét is rézből, és annak lábát is rézből, a szolgálattelvő asszonyok tükreiből, a kik a gyülekezet sátorának nyílása elöl szolgáltak.

<sup>9</sup> A pitvar is megcsinálá dél felől; a déli oldalon a pitvar szőnyege száz singnyi vala sodrott lenből.

<sup>10</sup> Azoknak húsz oszlopa, és húsz talpa rézből vala; az oszlopok horgai, és azoknak általkötői ezüstmől.

<sup>11</sup> Észak felől is száz singnyi. Azoknak húsz oszlopa és húsz talpa rézből; az oszlopok horgai és általkötői ezüstmől valának.

<sup>12</sup> Napnyugot felől pedig ötven sing szőnyeg vala. Azoknak tíz oszlopa és tíz talpa; az oszlopok horgai és általkötői ezüstmől valának.

<sup>13</sup> A napkeleti oldalon is ötven singnyi.

<sup>14</sup> Egy felől tizenöt sing szőnyeg vala; három oszlopa és azoknak három talpa.

<sup>15</sup> És a másik felől is: a pitvar kapujától jobbra is, balra is tizenöt sing szőnyeg, és azoknak három oszlopa, három talpa.

<sup>16</sup> A pitvarnak minden szőnyege köröskörül sodrott lenből vala.

<sup>17</sup> Az oszlopok talpai rézből, az oszlopok horgai és általkötői pedig ezüstmől valának, azoknak fejei ezüsttel beborítva. A pitvar oszlopait is mind ezüst általkötők övezték.

- <sup>18</sup> A pitvar kapujának leple hímzőmunka vala, aranyból, kék, és bíborpiros, és karmazsinszínű, és sodrott lenből; hossza húsz sing volt, magassága pedig szélességében öt sing, a pitvar szőnyegeinek megfelelőleg.
- <sup>19</sup> Azoknak négy oszlopa és négy talpa rézből, horgai ezüsből valának; fejeiknek borítása, és általkötőik is ezüsből.
- <sup>20</sup> A hajléknak és a pitvarnak szegei pedig köröskörül mind rézből valának.
- <sup>21</sup> Ezek a hajléknak, a bizonyság hajlékának részei, a mint megszámláltattak a Mózes meghagyásából, a Léviták szolgálatára, Ithamár, az Áron pap fiai által.
- <sup>22</sup> Bésaléel a Húr fiának, Urinak fia a Júda nemzetségéből, csinálta mind azt, a mit az Úr parancsolt vala Mózesnek.
- <sup>23</sup> És vele együtt Aholiáb, Akhiszamák fia, Dán nemzetségéből a ki mester vala a faragásban, a kötő és hímzőmunkában, kék, és bíborpiros, és karmazsinszínű, és lenfonállal.
- <sup>24</sup> Mind az az arany, a mely a munkára, a szenthelynek összes munkáira feldolgoztaték, ez az áldozati arany: huszonkilencz talentom, és hétszáz harmincz siklus vala, a szent siklus szerint.
- <sup>25</sup> Az ezüst pedig, a gyülekezet megszámlált tagjaitól, száz talentom, és ezer hétszáz hetvenöt siklus, a szent siklus szerint.
- <sup>26</sup> Fejenként egy beka, vagy is fél siklus, a szent siklus szerint, mindenkitől, a ki átesett a megszámláltatáson, húsz esztendőstől fölfelé, a kik hatszáz háromezeren és ötszázötvenen valának.
- <sup>27</sup> A száz talentom ezüsből megönték a szent helyhez való talpakat, és a függöny oszlopainak talpait; száz talpat száz talentomból, egy talentomból egy talpat.
- <sup>28</sup> Az ezer hétszáz hetvenöt siklusból csinálák az oszlopok horgait, és beboríták azoknak fejeit, és általfogák azokat.
- <sup>29</sup> Az áldozati réz pedig hetven talentom, és kétezer négyszáz siklus vala.
- <sup>30</sup> Abból csinálák a talpakat a gyülekezet sátorának nyílásához, és a réz oltárt, az ahhoz való réz rostélyt, és az oltérnak minden edényeit.
- <sup>31</sup> A pitvar talpait is köröskörül, és a pitvar kapujához való talpakat, meg a hajlék összes szegeit, és a pitvar összes szegeit köröskörül.

## FEJEZET 39

**A** kék, és bíborpiros, és karmazsinszínű fonálból pedig csinálának szolgálati ruhákat a szenthelyen való szolgálatra. Áronnak is úgy készíték a szent ruhákat, a mint az Úr parancsolta vala Mózesnek.

- <sup>2</sup> Az efódot csinálák aranyból, kék, és bíborpiros, és karmazsinszínű, sodrott lenből.
- <sup>3</sup> És aranyból vékony lapokat verének, és azokat fonalakká metélik, hogy feldolgozzák a kék, és a bíborpiros, és a karmazsinszínű, és a lenfonál közé, mestermunkával.
- <sup>4</sup> Csinálának hozzá összekötött vállkötőket: a két végükön kapcsolák össze.
- <sup>5</sup> Az átkötő öv is, a mely rajta vala, abból való, ugyanolyan mívű vala, mint az efód: aranyból, kék, és bíborpiros, és karmazsinszínű, és sodrott lenből, a mint az Úr parancsolta Mózesnek.
- <sup>6</sup> Megcsinálák azután az ónix köveket is, arany boglárókba foglalva, kimetszve pecsétmetszés módjára, az Izráel fiainak neveire.
- <sup>7</sup> És rátették azokat az efód vállkötőire, az Izráel fiaira való emlékeztetés kövei gyanánt, a

mint az Úr parancsolta vala Mózesnek.

<sup>8</sup> Megcsinálák a hósent is mestermunkával, mint az efódot, aranyból, kék, és bíborpiros, és karmazsinszínű, és sodrott lenből.

<sup>9</sup> Négyszögű vala a hósen, és kétrétűre készíték azt; egy arasz vala hossza, egy arasz a szélessége is két rétben.

<sup>10</sup> És négy sor követ foglalának abba, ily sorban: szárdiusz, topáz, smaragd; az első sor.

<sup>11</sup> A második sor: karbunkulus, zafir és gyémánt.

<sup>12</sup> A harmadik sor: jáczint, agát és amethiszt.

<sup>13</sup> A negyedik sor: krizolith, ónix és jáspis, a melyek mind arany boglárókba foglaltattak a magok helyén.

<sup>14</sup> A kövek pedig Izráel fiainak nevei szerint valának, tizenkettő vala az ő nevök szerint, és pecsét módjára metszve, mindenik a reá való névvel, a tizenkét nemzetség szerint.

<sup>15</sup> És csinálának a hósenre sodrott mívű fonatékot is tiszta aranyból.

<sup>16</sup> Azután csinálának két arany boglárt, és két arany karikát; és a két arany karikát rá tevék a hósen két szegletére.

<sup>17</sup> A két arany fonatékot pedig a hósen két szegletén levő két karikába fűzték.

<sup>18</sup> És a két fonaték másik két végét oda foglalák a két boglárhoz, és azokat az efód vállkötihez tűzék, annak előrésszére.

<sup>19</sup> Csinálának más két arany karikát is, és oda tevék azokat a hósen két szegletére, azon a szélén, a mely befelé vala az efód felől.

<sup>20</sup> És csinálának még két arany karikát, és azokat az efód két vállkötihez tevék, alól, annak előrésze felől, az összefoglalás mellett, az efód övén felül.

<sup>21</sup> És a hósent az ő karikáinál fogva odacsatolák az efód karikáihoz, kék zsinórral, hogy az efódnak öve felett legyen, és el ne válják a hósen az efódtól; a mint az Úr parancsolta vala Mózesnek.

<sup>22</sup> És megcsinálák az efód palástját takácsmunkával, egészen kék lenből.

<sup>23</sup> És a palást közepén levő nyílás olyan vala, mint a pánczélnak nyílása; szegése vala a nyílásnak köröskörül, hogy el ne szakadjon.

<sup>24</sup> És a palást alsó peremére csinálának gránátalmákat, kék, és bíborpiros, és karmazsinszínű, és sodrott fonálból.

<sup>25</sup> Csinálának csengettyűket is tiszta aranyból, és tevék a csengettyűket a gránátalmák közé, a palást peremére köröskörül a gránátalmák közé.

<sup>26</sup> Csengettyű meg gránátalma, csengettyű meg gránátalma a palást peremén köröskörül, hogy abban szolgáljanak, a mint az Úr parancsolta vala Mózesnek.

<sup>27</sup> Megcsinálák a a len köntösöket is takácsmunkával, Áronnak és az ő fiainak.

<sup>28</sup> A len süveget is a süveg ékességeit is lenből, és a gylcs lábravalókat sodrott lenből.

<sup>29</sup> Az övet is sodrott lenből, és kék, és bíborpiros, és karmazsinszínű fonálból hímzőmunkával, a mint az Úr parancsolta vala Mózesnek.

<sup>30</sup> A szent koronához való lapot is megcsinálák tiszta aranyból, és felírák rá a pecsétmetsző módjára: Szentség az Úrnak.

<sup>31</sup> És kötének reá kék zsinort, hogy felkössék azzal a süvegre, a mint az Úr parancsolta vala Mózesnek.

<sup>32</sup> Így végezteték el a gyülekezet sátora hajlékának egész munkája; és az Izráel fiai egészen úgy csinálák, a mint az Úr parancsolta vala Mózesnek, úgy csinálták.

<sup>33</sup> És vivék a hajlékot Mózeshez: a sátort és annak minden eszközét, horgait, deszkáit, reteszlúdjait, oszlopait, és talpait.

- <sup>34</sup> A veresre festett koszbőrökből készült takarót is, és a borzbőrökből készült takarót, és a takarófüggönyt.
- <sup>35</sup> A bizonyosság ládáját, annak rúdait, és a fedelet.
- <sup>36</sup> Az asztalt és annak minden edényét, és a szent kenyeret.
- <sup>37</sup> A tiszta gyertyatartót: annak mécseit, a felszereléshez való mécseket s minden hozzávalót, a világító olajjal együtt.
- <sup>38</sup> Az arany oltárt, a kenetnek olaját, a fűszerekből való füstölőt, és a sátor nyílására való leplet.
- <sup>39</sup> A réz oltárt és annak réz rostélyát, rúdait és minden edényeit, a mosdómedenczét és annak lábát.
- <sup>40</sup> A pitvar szőnyegeit, oszlopait, talpait: és a pitvar kapujára való leplet, annak köteleit, szegeit, és a hajlék szolgálatjára való minden eszközt a gyülekezet sátoránál.
- <sup>41</sup> A szolgálati ruhákat, a szenthelyen való szolgálatra, a szent ruhákat Áron papnak, és fiainak ruháit a papi tisztre.
- <sup>42</sup> A mint parancsolta vala az Úr Mózesnek, egészen úgy csinálának Izráel fiai minden munkát.
- <sup>43</sup> És megtekinte Mózes minden munkát, és ímé elkészítik azt, úgy készíték el, a mint az Úr parancsolta vala, és megáldá őket Mózes.

## FEJEZET 40

**É**s szóla az Úr Mózesnek, mondván:

- <sup>2</sup> Az első hónapban, a hónap első napján, állítsd fel a gyülekezet sátorának hajlékát.
- <sup>3</sup> És tedd oda a bizonyosság ládáját, és fedd be a ládát a fedéllel.
- <sup>4</sup> Azután vidd be az asztalt, és hozd azt rendbe a reávalókkal. Vidd be a gyertyatartót is, és gyűjtsd meg annak mécseit.
- <sup>5</sup> És helyheztess a füstölő áldozat arany oltárát a bizonyosság ládája elé, tedd fel a leplet a hajlék nyílására.
- <sup>6</sup> Azután helyheztess az egészen égőáldozat oltárát a gyülekezet sátora hajlékának nyílása elé.
- <sup>7</sup> A mosdómedenczét pedig helyheztess a gyülekezet sátora közé és az oltár közé, és önts belé vizet.
- <sup>8</sup> Azután állítsd fel köröskörül a pitvart, és a pitvar kapujára tedd rá a leplet.
- <sup>9</sup> Azután vedd a kenetnek olaját, és kend meg a hajlékot és mind azt a mi benne van: így szenteld meg azt, és minden edényét, hogy szent legyen.
- <sup>10</sup> Kend meg az egészen égőáldozat oltárát is és annak minden edényét; így szenteld meg az oltárt, hogy az oltár legyen szentséges.
- <sup>11</sup> A mosdómedenczét és lábát is kend meg; így szenteld meg azt.
- <sup>12</sup> Azután állítsd Áront és az ő fiait a gyülekezet sátorának nyílásához, és mosd meg őket vízzel.
- <sup>13</sup> És öltöztess fel Áront a szent ruhákba, és kend fel őt; így szenteld fel, és legyen papom.
- <sup>14</sup> Fiait is állítsd elő és öltöztess fel őket köntösökbe;
- <sup>15</sup> És kend fel őket, a mint az ő atyjokat felkenéd, hogy legyenek papjaim, és lészen az ő megkenetésök nékik örökös papság, az ő nemzetségekben.

- 16** És egészen úgy cselekedék Mózes, a mint az Úr parancsolta néki, úgy cselekedék.
- 17** Lőn azért a második év első hónapjában, a hónap első napján, hogy felállíták a hajlékot.
- 18** Mózes tehát felállítá a hajlékot, és letevé annak talpait, a deszkáit is felállítá, beilleszté a reteszdúdat, és felállítá annak oszlopait.
- 19** Azután kifeszíté a hajlékra a sátort, és a sátor takaróját is reá teríté felülről, a mint parancsolta vala az Úr Mózesnek.
- 20** És vevé és betevé a bizonysgot is a ládába, a rúdat pedig ládára tevé, és a ládára felül helyezteté a fedelet.
- 21** Azután bevivé a ládát a hajlékba, és feltevé a takaró függönyt, és elfedezé a bizonysg ládáját, a mint az Úr parancsolta vala Mózesnek.
- 22** Az asztalt is bevivé a gyülekezet sátorába, a hajléknak északi oldalába, a függönyön kívül.
- 23** És rakott arra kenyeret sorban az Úr előtt, a mint az Úr parancsolta vala Mózesnek.
- 24** És a gyertyatartót helyezteté a gyülekezet sátorába az asztal ellenébe, a hajléknak déli oldalán.
- 25** És meggyújtá a mécseket az Úr előtt, a mint az Úr parancsolta vala Mózesnek.
- 26** Az arany oltárt pedig helyezteté a gyülekezet sátorába a függöny elébe.
- 27** És füstölögtete rajta fűszerekből való füstölőt, a mint az Úr parancsolta vala Mózesnek.
- 28** A hajlék nyílására a leplet is felvoná.
- 29** Az egészen égőáldozat oltárát pedig helyezteté a gyülekezet sátora hajlékának nyílása elé, és áldozék azon egészen égőáldozattal és ételáldozattal, a mint parancsolta vala az Úr Mózesnek.
- 30** A mosdómedenczét pedig helyezteté a gyülekezet sátora közé és az oltár közé, és önte abba vizet a mosdásra.
- 31** És megmosák abból Mózes és Áron és az ő fiai kezeiket és lábaikat.
- 32** Mikor a gyülekezet sátorába menének, és mikor az oltárhoz járulának, megmosdának, a mint az Úr parancsolta vala Mózesnek.
- 33** Azután felállítá a pitvart a hajlék és az oltár körül, és a pitvar kapujára feltevé a leplet. Így végezé el Mózes a munkát.
- 34** És a felhő befedezé a gyülekezet sátorát, és az Úrnak dicsősége betölté a hajlékot.
- 35** És Mózes nem meheté be a gyülekezet sátorába, mert a felhő rajta nyugovék, és az Úrnak dicsősége tölté be a hajlékot.
- 36** És mikor a felhő felszáll vala a hajlékról, az Izráel fiai elindulának; így lőn egész utazásuk alatt.
- 37** Ha pedig a felhő nem szálla fel, ők sem indulának el, míg csak fel nem szálla.
- 38** Mert az Úrnak felhője vala a hajlékon nappal, éjjel pedig tűz vala azon, az Izráel egész háznépének láttára, egész utazásuk alatt.